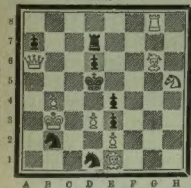


SCACCHI
PROBLEMA N. 1643
 di S. BIZIANELLI (Palazzolo-Acreide).



Il Bianco col tratto mata in tre mosse.

Soluzione del Problema N. 1640:

(ANDERSEN)
 BIANCO. NERO.
 1. T a1-e1 1. B c8x3d4
 2. p e2-e4 2. p f4-p5
 3. T e1-d1 mata con varianti.

Solutori: Birge, V. Mergutti, caffè Rie-
 tani, Lubbano (Austria); F. Fabiani, Re-
 gale; G. Agostini, Treviso; A. Bonati,
 Firenze; dott. S. Pini, Parma; De Costello,
 New York; P. Troceni, Milano; F. O-
 ttoni, Genova; L. P. Tordinelli, Roma;
 avv. M. Sestiani, Ruffignano; E. An-
 drescher, Gatti; E. Dandolo, Lione; L. Pro-
 spetti, Polignac; Jacobo Schumann, Vien-
 na; ing. G. Palla, Massa; avv. V. Prati,
 Padova; G. Vichini, Napoli; A. Jodini,
 Vittorio Veneto; D. Bellinzoni, Treviso;
 L. Berti, Bologna; S. Danilov, Petro-
 bagge; P. Fagnoni, Brescia; A. Lave-
 retti, Reggio Emilia; S. Stoll, Berna;
 Circolo Letterario di Riccione; G. B. Pa-
 rati, Bergamo di Sopra; olim. F. Labella,
 Genova; B. Menaboni, Firenze; Capitani
 Artigiani, Giannetti, Genova; Nicola So-
 cchi, Quartino Nazionale, Benevento; ge-

nerale L. Nasimbene, Stradella; Circolo Ufficiali 2.^o
 raggimento artiglieria, Pesaro; marchese A. Gordini,
 Maggiore, Pesaro.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica
 dell' *Illustrazione Italiana*, in Milano.

**ANTINEVROTICO
 DE GIOVANNI**
 mi diede lodevoli risultati,
 specialmente in un ribelle d'isterismo.
 Prof. Narro - Torino.
NELLE PRINCIPALI FARMACIE

Per quanto riguarda i giochi, eccetto per gli sco-
 schi, rivolgersi al signor A. TRODESI per l'ILLU-
 STRAZIONE ITALIANA, Milano. Via Godei, 5.

Sciarade.

1.
 Il primo sta in mezzo,
 E l'altro sta al mezzo.
 Di notte di giorno
 Al mondo che gira
 Il tutto sta intorno.

M. Soldini.

2.
 Ho sognato un sogno bello,
 Mi trovavo in gran città,
 Belle case, belle strade...
 D'un gran popolo l'ostello.
 D'un'antica gente forte,
 Ivi restavano i vestigi.
 Archi arditi, ornato porte
 E di templi alti fastigi.
 M'aggiunsi fra rovine
 Nel primiero disorientato.
 Quando un gruppo di beghine
 Camminar vengo al mio lato.
 Son beghine? non son neri
 Corvi, tutti d'un secondo? ¹
 Che coi gretti suoi pensieri,

Arretrar voleva il mondo...
 Son passati, e viene avanti
 Sorridendo bella infera
 Nel suo viso s'innalza gli incanti,
 Nel suo sguardo un'alma fiera.
 Nelle mani porta un fiore...
 E l'appunta sul mio petto,
 Io la serro stretta al core...
 E... mi sveglio nel mio letto.

L. Tencelli.

Spiegazione dei Giochi del N. 13:

SCIARADA INCANTATA:
 CARROZZA - CARRO - ROZZA.

SCIARADE:

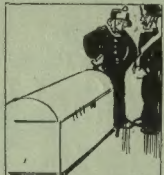
1. BACI - NO
2. BACI - GANI
3. PAI - VE
4. MA - NON

ANAGRAMMA:

RATF - ARTE - RETRA.

La Caricatura di Biagio
 si trovano in quarta pagina della coperta.

NOTE COMICHE, di FABIO SERTI.



Il delitto del Nord.
 — Quasi tutti commettono dei
 delitti così carini... Ammazza
 un uomo, lo mettono in un baule
 e... non ci dicono niente.



L'indennità al deputato.
 — Sei mille lire sono poche per
 un deputato.
 — Già? Ce ne vogliono di più
 per... diventarlo.



La moda.
 — Cialò! Tuo marito!
 — Non temere! Ho il cappello
 di moda.



La pignone del principe Giorgio.
 — Cos'è, una bomba?
 — Fuggilo! È la corona al-
 lerica.



La Russia paciera.
 — Ed ora che abbiamo fatto la
 pace prepariamoci... alla guerra.

AUTOMOBILI ISOTTA FRASCHINI

MILANO
 VIA MONTE ROSA N° 79

Questa settimana esce

**Tra Mussulmani
 e Slavi**

in automobile attraverso Bosnia ed
 Erzegovina, Dalmazia e Croazia

di **GINO BERTOLINI**
Autore dell' "Anima del Nord"

1. Vigilia istriana. - 2. Tra monti e valli di Croazia.
 - 3. Mar di Dalmazia. - 4. Pianure d'Erzegovina.
 - 5. Estreme isole di Dalmazia. - 6. Alpi d'Erzegovina.
 - 7. Il mare azzurro biondiniano nella Bosnia.
 - 8. Nel cuore della Croazia. - 9. Biografia. Indole del nome.

Un volume in-16 con 80 incisioni fuori testo

SEI LIRE

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori.

COCA BUTON

ANTICA, RINOMATISSIMA, ECCELLENTE SPECIALITÀ **GIO. BUTON e C., BOLOGNA**

È USCITO

Novelle Gaje

di **Folchetto (Jacopo Caponi).**

Anzoleto - Gli aranci di Gerusalemme -
 I due Joe - Sangue spagnolo - Amore e
 antiche - I tre Pascia - La pena del ta-
 gione - Una donna galante inglese - Il
 matrimonio in tre - *Vae Solis!*

Un volume in-16 in carta sovrappina: **L. 3.50.**

Dirigere commissioni e vaglia agli editori Treves, Milano.

Automobilisti!
 le Vetturette



"Alcyon"

8 HP (monocilindrico)
 8-10-12 HP (4 cilindri, magneto)
 sono le migliori e la più convenienti

Rappresentanza Generale per l'Italia:
Via Volta, 5, TORINO

LE BICICLETTE ALCYON SONO LE MIGLIORI

VIGOR DI VITA
 (THE STRENUOUS LIFE)
 di **TEODORO ROOSEVELT**

Presidente
 degli Stati Uniti d'America
 Traduzione di Hilda di Malgeri,
 con autorizzazione dell'autore
TERZO VOLUME
 Un volume in-16: **TRE LIRE.**
 Dirigere commissioni e vaglia ai
 Fratelli Treves, editori, Milano.

**EMULSIONE di
 OLIO SASSO**
**OLIO SASSO
 JODATO**
**OLIO SASSO
 MEDICINALE**
OLI SASSO e PURA OLIVA
P. SASSO e FIGLI-ONEGLIA

FARFUI, romanzo di **Luciano Zuccoli.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO. **QUATTRO LIRE.**

Una scatola basta per tutta la stagione.
 Si vendono a L. 1. scatola, franco,
 presso il **CAV. CAMILLO DUPRE-RIMINI**

PASTIGLIE DUPRE PER LA TOSSE

le più efficaci nelle bron-
 chiti, polmoniti, catarrhi, ecc.

N.B. Se adoperate **DUE** pastiglie
 mancherà l'effetto, si ritorni
 la scatola che sarà subito rim-
 borata la lira anticipata.

Angelo Majorana è un precocissimo. Quando egli fu nominato ministro delle finanze, i giornali destero di lui le più inverosimili biografie. Dicevano ch'egli aveva ottenuto la licenza liceale a 14 anni, ch'era stato laureato in legge a 17, che era stato nominato professore d'Università a 19. Eraggiamenti — evidentemente. Ma se le cifre erano sbagliate, non era punto sbagliato il sentimento di stupore e di ammirazione verso quest'uomo che — come un vero *enfant prodige* — aveva salito a salti le scale della carriera scientifica e quelle più difficili — della carriera politica.

Fortuna? Forse. Merito? Senza dubbio.

Maurice Barrès nel suo *Déraciné* fa dire al barone Giuseppe Reinach, il grande finanziere della Repubblica: — « Se voi volete conquistare un posto importante nella vita politica, dedicatela alle questioni di finanza: là è il segreto d'ogni governo ».

Non so se Angelo Majorana abbia letto e meditato questa frase: certo egli ne ha intuito la verità. E quando, nell'ambiente di Montecitorio, ove arrivò giovanissimo, egli dovette specializzare in un unico ramo l'attività feconda cui la sua vasta e varia cultura gli dava diritto, egli scelse... secondo il consiglio del barone Reinach, il ramo finanziario. E scelse bene, poiché in pochi anni divenne ministro delle finanze, e tenne il portafoglio col tale successo che lui, Giotto Giolitti, uno di quegli uomini in genere, e verso i colleghi in specie, — lasciò chiaramente intendere — in un discorso — che la Majorana avrebbe potuto e dovuto essere il suo successore.

L'elogio e l'augurio di Giovanni Giolitti non possono fortuna per allora — al deputato di Catania. Questi, poco dopo, ammalò e fu costretto a ritirarsi dalla vita politica.

Orta, fortunatamente per lui e per noi, egli è guarito: e lasciando la vita tranquilla della sua Sicilia per ritornare alla vita febbrile di Roma, egli ha portato con sé un bel libro — scritto nel periodo della convalescenza, quando le rinascenti energie intellettuali, che non potevano ancora misurarsi nelle lotte parlamentari, si esercitavano in un lavoro letterario.

L'Arte di parlare in pubblico è un folto volume di quasi cinquecento pagine*, e i suoi capitoli si leggono col diletto con una certa conferenza... che non sia noiosa. Lo stile impenoso, le similitudini frequenti, il periodo anacronistico e sonoro rivelano — anche a chi non abbia mai avuto la ventura di udire parlare Angelo Majorana — che questi è uno dei più eloquenti avvocati... uno dei professori più suggestivi, uno degli uomini politici più ascoltati. Si sente, cioè, che l'autore, più che uno scrittore, è un oratore di razza. Pregio grande, codesto, poiché conferisce spontaneamente e distorsione al volume; ma forse anche talvolta difetto, poiché tende ad allungare certe parti del libro che sarebbe stato consigliabile restringere in più breve discorso. Il Majorana è un innamorato dell'arte in cui eccelle, e come un innamorato non si stanca mai di parlare della sua ch'egli adora. E se parla con erudizione e con poesia, studiando tutte le forme dell'eloquenza — dalla didattica alla sentimentale, dalla politica alla religiosa, dall'accademia alla giuridica — e rianima in un acuminoso mosaico andati piacevoli e osservazioni profonde, precetti antichi degli scrittori classici e consigli moderni degli uomini di scienza intorno a quella psico-fisiologia dell'Oratore che il nostro Patrizi più primo ha illustrato.

Forse, il Majorana esagera l'importanza e il valore sociale dell'eloquenza, proclamandola *la più suggestiva fra le arti*.

Io non credo di dire una novità — ma appunto per questo sono certo di dire una verità — proclamando invece che la più suggestiva delle arti è la musica. Nessun oratore è mai arrivato — e arriverà mai — a suscitare quegli uragani d'applausi e quelle tempeste d'entusiasmo che si susseguono nel pubblico quando un capolavoro dell'arte musicale è interpretato da artisti sommi. La parola d'un uomo non può mai far raggiungere agli uditori quel vertice dell'emozione e della commozione che invece essi toccano quando ascoltano inebriati l'esecuzione perfetta d'un'opera su cui il genio ha stampato il suo eterno suggello.

Senza dubbio è vero — come nota il Majorana — che l'eloquenza ha su tutti le altre arti questo pregio grandissimo: di nascere e svilupparsi nel cospetto stesso del pubblico. L'uditorio cioè

assiste, e per molti riguardi partecipa, alla produzione intellettuale del parlato oratore (vale a dire di colui che improvvisa): vede sorgere in lui, quasi spontaneo, le idee, le vede germogliare rapidamente e coprirsi delle fronde onde abbondano le parole di quella istantanea celebrazione feconda.

Ma la suggestività innegabile di questo fenomeno di improvvisazione ha forse delle cause che diminuiscono — anziché aumentano — il valore dell'arte oratoria.

Intanto il pubblico gode tanto nell'ascoltare un perfetto oratore, egli è perché il pubblico sente e riconosce che ha anch'esso parte di merito nel successo dell'oratore. Ogni discorso comincia come un'opera individuale, ma continua e finisce come un'opera collettiva, perché è la folla che a poco a poco esercita inconsciamente una suggestione sull'uomo che la sta dinanzi e le parla, è la folla che coopera senza saperlo, senza volerlo — cogli indizi, coi gesti, colle grida, cogli applausi, col silenzio — quella manifestazione intellettuale che noi crediamo dovuta al cervello d'un solo.

L'oratore è dunque, in un certo senso, più che un autore, un interprete: e il più magnifico dei interpreti, in quanto che eloquenza non è un'arte dovuta alla lunga meditazione d'un ingegno singolo, ma è un'arte che si forma d'improvviso colla collaborazione di coloro stessi che la devono giudicare.

Per questo ho detto che il valore intellettuale dell'eloquenza, confrontato con quello di altre arti, non è il frutto unico della genialità solitaria, ma l'efflorescenza multipla di una celebrazione collettiva.

Per questo ho detto che il valore intellettuale dell'eloquenza, confrontato con quello di altre arti, non è il frutto unico della genialità solitaria, ma l'efflorescenza multipla di una celebrazione collettiva.

Qualunque sia, ad ogni modo, il posto che si vuol attribuire all'arte oratoria (ed io non ho, del resto, alcuna simpatia per queste catalogazioni burocratiche delle varie manifestazioni intellettuali), certo è che essa è un'arte affinata. Il suo valore, la sua efficacia possono cioè essere immensi nello spazio, ma sono brevi nel tempo. Di un oratore rimane quel che rimane d'un cantante: il ricordo (che elettrizza la folla) non più. Perché anche le grandi celebrazioni che fanno piangere e fremere il pubblico che le ascolta, leccò nel giornale o nel libro, lasciano in noi un ricordo di delusione. L'oratore sta allo scrittore come il poeta estemporaneo al vero poeta. Questi improvvisatori in prosa o in versi possono eccitare, possono trascinare all'ammirazione i presenti, non i posteri. Il loro insegnamento è bagliori d'incendio che accendono per qualche istante, non è un fuoco che illumina e riscalda per sempre. Il tempo li uccide, dimenticandoli, poiché esso non rispetta ciò che si fa senza di lui.

Arte effimera, dunque, l'eloquenza, ma arte cui non si può negare una qualche importanza, di suggestione immediata, e che appunto per questo merita l'analisi minuta, lo studio amoroso che le consacrò Angelo Majorana.

Ciò che per l'individuo è la parola singola, per la società è l'eloquenza.

L'eloquenza è quindi — secondo la bella definizione del Majorana — la parola sociale. E questa è l'importanza nel mondo moderno di questa parola sociale è inutile dire. Dalle catene, dai pargami, dalle tribune legislative, dalle forme antiche ed aristocratiche — l'eloquenza è disciolta, come strumento di civiltà, alle forme più utili e popolari, ed oggi non v'è piccolo paese che non voglia avere il suo ciclo di conferenze, non v'è persona mediocre che non si consoli il lusso e l'orgoglio di pro-

nunciare un discorso. Per le grandi questioni d'interesse pubblico, come per le più meschine vanità personali, oggi tutti hanno pronte una ventina di cartelle da leggere dinanzi alla folla.

Io sono d'accordo con Angelo Majorana che la diffusione di questa parola sociale è, nel complesso, un bene: sono soprattutto d'accordo che la parola pubblica (ossia l'eloquenza e la stampa) è diventata, ai nostri giorni, lo strumento più efficace per combattere e per sedare le lotte sociali, la più possente arma di guerra e di pace.

Ma io vorrei anche mettere in guardia contro l'abuso di questa parola sociale: vorrei cioè che la funzione fisiologica dell'eloquenza non si trasformasse in funzione patologica. E non lo possono che parlano troppo sono, in generale, più superficiali e meno equilibrate di sentimento delle persone che parlano poco, — così credo che le epoche in cui predomina l'influenza oratoria ed avvocatesca siano socialmente le meno felici.

Ed oggi — secondo il mio modesto parere — si parla troppo, appunto perché si agisce poco. Dalle alte giuridiche ovi i processi non finiscono mai perché gli avvocati prolungano indefinitamente le loro arringhe, — dalle alte parlamentari ovi i discorsi dei deputati sono bellissimi, ma i risultati politici sono negativi, — fino a quelle miriadi di conferenze che nella sua prima parte potrebbero definirsi « un diluvio di parole sopra un deserto di idee » — la nostra vita pubblica si trasformando in una arena dove i gladiatori sono gli oratori, in uno spettacolo cioè dove il pubblico ammira il bel colpo, la bella frase, senza troppo curarsi della qualità che i gladiatori difendono e dell'utilità positiva che la loro fatica diffonde.

Un maestro vero e grande dell'eloquenza, come è Angelo Majorana, avrebbe potuto con la sua autorità combattere questa degenerazione dell'arte di parlare in pubblico: ed io non dispero che dopo aver fatto, in un libro bellissimo, l'elogio dell'eloquenza, egli saprà anche, in un altro libro egualmente bello e forse più utile, indicarci dell'eloquenza i danni e i pericoli.

SCIPIO SIGHEK.

LABORATORIO ROBIN

PEPTONATO DI FERRO ROBIN

SCOPERTO DALL'AUTORE NEL 1891

AMMESSO UFFICIALMENTE NEGLI OSPEDALI DI PARIGI e del MINISTERO DELLE COLONIE

Garantisce: ANEMIA, CLOROSI, DEBOLEZZA

Non stanca lo stomaco, non ammorza i denti
non produce debolezza

ed è l'unico FERRUGINOSO interamente assimilabile

JODONE ROBIN

JODO-PEPTONE

COMBINAZIONE FISIOLÓGICA

di PEPTONE e di JODO interamente assimilabile

CONTRO:

ARTERIOSCLEROSI — AFFEZIONI CARDIACHE —
ENFISEMA — OBESITÀ — GOTTA — REUMATISMI —
DEBOLEZZA GENERALE, ecc.

Verrà presto distribuito anche in Italia da Farmacia.

GLICEROFOSFATO ROBIN

(GLICEROFOSFATO DI SODIO e CALCIO)

Il solo Fosfato assimilabile e che non stanca lo stomaco

AMMESSO NEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Infallibile contro: Rachitismo, Debolezza infantile, Osteo, Neurastenia, Scur, scorbuto di lavoro intellettuale, ecc.

Indispensabile nella cura dei Bambini — Durante la Gravidanza e l'Allattamento

Conviene a prendere tre/quattro o sei volte.

Per il Distributore si prepara la forma di compressa senza zucchero.

CASA CENTRALE:

PARIS - 13, Rue de Poissy

TELEFONO 808-85

FIATILE ITALIANA

Via M. Ruggieri, 15 - MILANO

TELEFONO 70-40

M. ROBIN

¹ Dal Nuovo Giornale, di Firenze.

² ANGELO MAJORANA, *L'Arte di parlare in pubblico*.

— Milano, fratelli Treves, 1899, L. 5.



Chiedere Catalogo alla Fabbrica Italiana di Calzature Piatti, Milano.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXVI. - N. 14. - 4 Aprile 1909.

Centesimi 75 il Numero (Estero, Cent. 95).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.
Published in Milan, April 4th, 1909. Privilege of copyright in the United States reserved under the Act approved March 3rd, 1908, by Fratelli Treves.

ROMA. - L'INAUGURAZIONE DELLA NUOVA PINACOTECA VATICANA — 28 marzo.



PIO X E I CARDINALI NELLA SALA DELLA "TRASFIGURAZIONE" (fot. Felli). (Vedi a pag. 334).



La seconda seduta della nuova Camera (26 marzo). — IL PRESIDENTE MARCORA LEGGE IL SUO DISCORSO (fot. D. Zolotoff).

CORRIERE.

La riapertura della Camera: il discorso-programma di Marcora. Costa vicepresidente, — Clemenceau e Barthou alla merca dei postelegrafici; gli evvisti di Jaurès e la diagnosi della "gota", di Briand. — Il conflitto Serbo-Austriaco risolto; un scrittore annunzia e la rinuncia del principe Giorgio; la spada della Germania sulla bilancia; forse militari e politica estera secondo Tittoni. — Il duca degli Abruzzi al l'Usualità; Shackleton al Polo Sud. — La tragedia di un tribuno a Roma. — Gli ulivi e la pace.

Non c'è veramente gran che da dire della riapertura del Parlamento. Il discorso della Corona non poteva avere né un tono più dimesso, né un colore più scialbo. A parte l'accenno al disastro calabro-siculo, alla solidarietà di tutti gli italiani nel dolore, alla fede e alla volontà nazionale perchè Reggio e Messina risorgano, tutto il resto è passato come acqua che corre sotto i ponti senza frangere. Marcora ha ripreso il suo saggio presidenziale semplicemente coi voti della maggioranza ministeriale, ed appena risalito sull'alto banco ha regalato all'assemblea un discorso veramente sbalorditivo. Ha espresso una curiosa riserva: « Custodire in silenzio, nel sacro della coscienza, e serbandovi fede, i personali convincimenti » — ed ha poi solennemente tutto un bisarro programma di governo che, finora, nessuno gli aveva chiesto. Infiniti i commenti, e nell'inverosimile ambiente parlamentare attuale non manca chi crede possibile, da un momento all'altro, e senza che nessuna pubblica designazione lo determini, un allegro ministero Marcora, solo perchè il deputato di Sondrio ha letto alla Camera quel suo cervellotico programma. Tutto, oramai, è possibile, e in Italia siamo abituati da un pezzo alle più assurde esaltazioni, grazie alle quali gli uomini politici arrivano al potere, dopo lunga stagione, quando nelle spire delle strane evoluzioni hanno perdute ogni loro forma ed ogni caratteristica delle loro figure. Forse per questo l'avvocato Marcora ha voluto preannunciarsi, facendoci sapere che — se non altro — egli « cu-

stodisce in silenzio, nel sacro della coscienza — e sovrappositi il Collare dell'Annunziata — i personali convincimenti. » Felice la Pasqua di quest'anno nella quale possiamo pregustare le gioie di un simile avvento!...

Intanto i socialisti esultano perchè il loro Andrea Costa è stato assunto, con 115 voti, agli onori della vice-presidenza. I socialisti sono il gruppo più forte dell'Estrema Sinistra, ed hanno avuto ragione loro, sui radicali e sui repubblicani, che si sono sottomessi. Quali benefici possano venire alle masse popolari dal fatto che Andrea Costa è vice-presidente della Camera, sarebbe difficile dimostrare. Vuol dire che da quando Costa era un internazionalista, un comarardo, sospettato, perseguitato, ammonito, del tempo ne è passato — quasi quarant'anni; e poi ch'è riuscito ad entrare nella Camera e fu lasciato signoreggiare nell'ambiente amministrativo immobile, fastidiosi ne ha dati ben pochi; e come vicepresidente della Camera ne darà ancora meno!... Dolce il socialismo, che si può piacere e saziare con tali sincurve.

In Francia si è veduto, ora, ben altro. La occasione del grande sciopero dei postelegrafici non è avvenuta che grazie alla capitolazione di Clemenceau e di Barthou — capitolazione fastai più evidente dopo la ripresa del lavoro. Il governo della Repubblica aveva deciso — ed era naturale — la punizione dei caporioni, di coloro che avevano organizzato, eccitato, determinato questo saggio della potenza rivoluzionaria dei salariati dello Stato. E il sindacalismo ha risposto con un'intimazione categorica: « Applicare una sola delle vostre punizioni decretate, e noi ricominceremo più compatti, più risoluti di prima!... » Clemenceau e Barthou hanno fatto *bonne mine a mauva face*, ed hanno abbandonato ogni proposito punitivo; e i postelegrafici hanno risposto facendo persino dei turni serali straordinari per esaurire tutti gli arretrati di lavoro accumulatosi nei tredici giorni di sciopero?.. Ma, a questo modo, dove è il governo?... Sta bene che la Camera francese con 470 voti contro 63 (cioè i soli socialisti) si è dichiarata solennemente « decisa a dare uno statuto ai funzionari, escludendo formalmente il diritto di sciopero? » — ma Jaurès canta vittoria: « È inutile intavolare polemiche — egli dice — Val meglio compiacersi della vittoria riportata dalla classe operaia organizzata e dal socialismo. È un grande avve-

nimento che si compie. La forza sindacalista penetra nel funzionamento dei servizi pubblici. È un ordine nuovo di cose che si affaccia alla storia... » E Jaurès ha ragione. I repubblicani osservano amaramente: « nessuno se ne può compiacere, se non gli avversari delle istituzioni. Ma il guardasigilli Briand — che si appoggia a futuro primo ministro, ha voluto attenuare domenica, con un discorso ai suoi amici di Normandia, l'amarezza dei vecchi repubblicani. « È vero — egli ha detto — vi è un nuovo ordine di cose, ed ammetto che possa sembrare inquietante. È il primo accesso di gotta di una società che politicamente si è invecchiata... »

La trovata dell'« accesso di gotta », può passare come paragone; ma i paragoni non sono ragioni. Tuttavia Briand, incoraggiato dall'ilarità dei suoi uditori, ha proseguito così:

« I primi attacchi riscono sempre più dolorosi; scuotono il sistema nervoso, e provocano la collera. In tal caso la collera non basta; occorrono delle cure, occorre prendere di fronte la malattia e dire: dobbiamo vivere insieme. E domani, grazie al mio metodo, la malattia si trasformerà in un certificato di lunga esistenza. E lo stesso linguaggio che la Repubblica deve tenere al nuovo male. Il problema non è difficile. Deve essere studiato con pazienza. Io non vi saprei suggerire soluzioni irrimediabili; ma non vi è male senza rimedio. Il rimedio esiste: bisogna cercarli. I nemici della Repubblica ci hanno consigliato, ci esortano alla violenza ed alla brutalità. Sono i loro sistemi comodi. Il Governo deve guardarsi bene dal perdersi sopra questa strada. Prese tra l'anarchia di sinistra e l'anarchia di destra, non deve assumere un contegno che possa permettere a quelle due minacce di unirsi contro la libertà... »

Quetta, come tutti vedono, non sono che parole, belle parole, ma solamente parole. E la vecchia risposta del medico al malato che gli domanda: « Guarirà? » — Non si tratta di guarire; si tratta di tirare avanti. Briand vuole abituare la Francia agli attacchi di gotta; ma la medicina pratica insegna alla medicina politica che coi rimedi, con gli adattamenti, si va avanti fino ad un certo limite, dopo il quale la crisi finale è inevitabile. Per quel giorno, forse,

UN Grandissimo numero pubblicheremo
IL CONDUCATO IN EXTREMIS
QUARTA SERIE DELLE
CONFESSIONI E RICORDI
DI
FERDINANDO MARTINI

Automobili De Dion Bouton
AGENTE GENERALE
Società Anonima "CAROGES E. NAGLIATI."
FIRENZE.

Briand sarà già stato presidente dei ministri, avrà fatto i suoi bravi esperimenti di cura della gola e passerà l'ammalato, più o meno malcosto, nelle mani di qualche altro gran medico empirico!...

Frattanto, una questione ben più grossa dello sciopero postelegrafico francese è stata risolta: il conflitto austro-serbo per la Bosnia ed Erzegovina. Martedì scorso, appena chiuso il mio *Corriere*, affrontavo una disputa con un vecchio amico, che mi preconizzava le cannonate per domenica, e, invece, venerdì, scoppiò la bomba della rinuncia all'alto grado di principe ereditario serbo, del principe Giorgio, il primogenito di re Pietro, il capo visibile, sensibile, tempestoso del partito guerrigero a Belgrado. Credevo poi che la vera ragione della fulminante discesa del principe sia l'aver egli bastonato o colpestato a morte il suo servo Kokovich?... Sono diventati così sensibili e così scrupolosamente rispettosi della vita umana nel paese dove, appena sei anni sono, un re e una regina furono improvvisamente buttati dalle finestre del palazzo reale? Nel mondo slavo bastonare i servi, anche fino a farli morire, non è forse metodo antico, quasi universalmente accettato?... Chi si fa riguardo non percuotere, il non uccidere, quando si tratti di un soggetto, dalle rive della Drina alle cime degli Urali?... È forse cominciata a Belgrado l'organizzazione sindacalista dei domestici? Non credo. Forse l'uccisione del servo non è stata che il buon pretesto, e quel servo lasciandosi schiacciare le costole dai talloni del real principe ha reso alla patria serba un servizio incomparabile, forse superiore a quelli che tutta la diplomazia pure si proponeva di rendere. Il principe Giorgio, chi non lo sa?, era il vero organizzatore della resistenza anti-austriaca ad ogni costo: un partito della guerra non c'era in Serbia che con lui e per lui. Ne avevano paura i ministri, forse ne aveva paura lo stesso re Pietro. Forse anche il principe Giorgio era il solo vero ostacolo a far prendere alla Serbia un atteggiamento ragionevole. Qualcuno avrà detto: «Sia ringraziata l'anima del servitore Kokovich!».

Ma non è per un motivo simile, in un'ora come questa, che si muta la successione del trono in un paese così sensibile come la Serbia, per passarla da un giovinotto, o, sia pure, da un giovinastro battagliero, impulsivo, di 22 anni, ad un altro di 21, del medesimo sangue ma, viceversa, dalle opposte inclinazioni. La causa della rinuncia irrevocabile di Giorgio va cercata altrove. La Serbia si era impegnata in un brutto giuoco — la guerra a breve scadenza. La guerra, con la Russia alle spalle, con la Russia alleata, avrebbe potuto offrire delle *chances*; ma senza la Russia, e con tutte le altre potenze neutrali, diffidenti od ostili, che fare?... Il sacrificio improvvisamente del giovane capo reale del partito della guerra è stato il pugno più sicuro di pace. Il resto lo ha fatto a Pietroburgo la Germania di chiaro cielo e fondo, otto giorni sono, alla Russia: — «O voi trovate sollecitamente la formula con la quale riconoscerete l'annessione all'impero austro-ungarico della Bosnia e dell'Erzegovina, o l'Austria ne fa con voi una questione formale, nel quale caso io Germania sono costretta a fare atto di leale solidarietà con l'Austria contro di voi fino alle ultime conseguenze!».

Sapevo cosa vuol dire la saldezza dell'amicizia, dell'alleanza — e così e non altrimenti devo essere inteso le alleanze — fra la Germania e l'Austria, fino all'estrema eventualità?... Vuol dire cinque milioni — dico cinque milioni — di uomini sotto le armi. E non sono tanto questi cinque milioni d'uomini che contano: Francia o Russia possono contrapporre, numericamente, altrettanti e di più. Ma, ciò che importa è la solidità di tali forze, la precisione e la sicurezza di funzionamento dell'organizzazione — malgrado tutte le propagande socialiste e tutte le divergenze di nazionalità e le difficoltà economiche e finanziarie che non mancano ai due grandi imperi. La Russia, per un'infinità di ragioni più che evidenti, la Francia per molte altre essenzialmente interne, per gli «attacchi di gotta» di cui ha parlato Briand, non possono offrirsi

reciprocamente altrettanto. Quanto all'Inghilterra, essa ha sufficiente istinto degli affari — nonostante il suo sempre acceso fervore navale anti-germanico — ed ha profondo l'amore della pace, e deve aver fatto comprendere essa stessa alle sue amiche dell'estero che, trattandosi della Bosnia e dell'Erzegovina — date all'Austria da trent'anni dal trattato di Berlino — *le jeu ne valait pas la chandelle*. Ora la Germania, per voce del suo cancelliere, principe di Bismarck — che ha pronunciato ieri al Reichstag un grande discorso — la Germania fa sentire all'Europa tutta la concordia dei suoi partiti e tutta l'importanza, quasi egemonica, del suo peso, «Siamo ancora noi che facciamo la pace e la guerra», — dicono ora i tedeschi, riviati dai recenti sbrigamenti; e in Austria il signor d'Aehrenthal trionfante la sua tesi immutata che l'annessione della Bosnia ed Erzegovina non può esser argomento di stipulazioni con le potenze, all'infuori che con la Turchia, con la quale tutto è stato aggiustato al suono di lire turche a milioni!...

Chi ha avuto il danno e le beffe è stato il signor Iswolsky: ha portato la Russia al sacrificio di una cinquantina di milioni per appianare le divergenze fra il gran sultano e il suo re Ferdinando di Bulgaria, ha fatto sorgere in Serbia e in Montenegro speranze amare per le rivendicazioni delle razze slave — tutto questo senza rendersi prima esatto conto delle condizioni reali e della potenzialità immediata dell'impero russo, che — come dicono senza riguardi i giornali di Pietroburgo, d'accordo in ciò con quelli di Londra e di Parigi — ha dovuto cedere davanti alle pressioni della «forza brutale». Ma che forza brutale. Gli Stati organizzano eserciti e flotte precisamente per determinare l'azione propria e quella degli altri quando credono di avere ragione. Una politica estera che non può arrivare alla sanzione definitiva che viene dalla forza armata, non è una politica estera. Lo ha detto ieri, lunedì, alla nostra Camera, il ministro Tittoni, la modestia della cui politica è ora consolata dal vedere che le potenze con le quali l'Italia ha fatto volentieri qualche spensierato giro di valzer non hanno cavato, tutte insieme, un ragno da un buco: «A nessuno Stato senza forze esercito e senza forte marina è possibile fare una politica estera qualsiasi». E forse per questo gli specialisti nella manipolazione di ministri a Roma, nell'ipotesi che Giolitti si ritirasse, stanno ponendo un allegro ministero Marcora...

Ma c'è ben altro che la politica!... Il duca degli Abruzzi viaggia attraverso i mari diretti in Asia anelando le vette dell'Himalaia; Shackleton è festeggiato in Inghilterra, in tutto il mondo civile, e rimarrà memorabile nella storia del progresso come l'uomo che si è avvicinato fino a 111 miglia — all'incirca la distanza da Milano a Modena — al Polo antartico. Arrivare al Polo... Toccare il Polo!... Un'aspirazione rimasta sia qui irrealizzabile, e per la quale da secoli, nell'emisfero australe come nell'emisfero boreale, si sono consumati ingegni, accumulati e perduti capitali, sacrificate nobilissime vite!... Ne parla Borsa in questo numero in una bella corrispondenza da Londra. Il nome di Shackleton rimarrà eterno, a caratteri d'oro nella storia della civiltà, attraverso i secoli. E allora i nomi degli eucrittori quotidiani dei



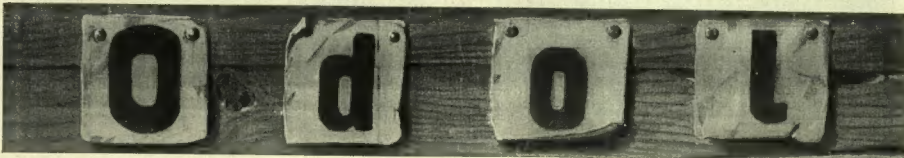
Il principe Giorgio di Serbia che ha rinunciato all'accessione al trono (fot. Argus).

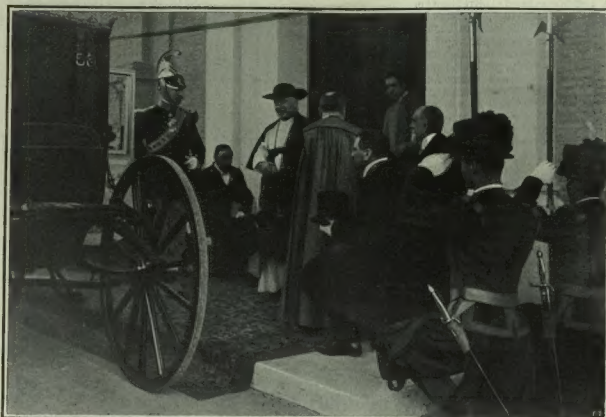
poli della politica chi li ricorderà?... Nessuno!...

Guardate, per esempio, l'altro giorno a Roma: La folla di un vecchio si è spinta, nel recinto di un monastero, ad un ferreo delitto, subito espiato con un più feroce suicidio, e i telegrammi hanno detto, rapidamente: «Un vecchio signore impazzito ha pugnato una educanda fatale yennire in parlitorio, poi si è ucciso!... Un vecchio signore!... Nessuno sapeva più ricordare il nome. Era Napoleone Farboni!... Il ritratto che *L'Illustrazione* ne pubblica più oltre, fatto nei tempi belli dell'onnipotenza di lui, in Roma, dove, trenta anni sono, era suntuoso tribuno del popolo, dimostra tutta la coscienza che quell'uomo aveva della propria forza tribunizia. Era un arbitro; ma da vent'anni era diventato un dimenticato. È rivissuto fulmineamente ora, nell'ultimo eccesso; ed è finito tragicamente, fra la pazzia e il sangue, come tutti i tribuni. L'osservazione non è mia: è della storia, è della scienza: il celebre Descartes in quel vecchio libro da codici che è la *Meditation des passions*, pubblicato sessanta anni sono, dà tutto un elenco di onnipotenti della politica, di tribuni, di caporioni imperiali e già trionfanti, finiti tragicamente. Si potrebbe compilare la serie coi nomi non annotati nel volume, da Descartes a noi, e si vedrebbe che, fatalmente, la legge psicologica non muta. Ma chi medita su queste cose?... Chi si diletta di questa filosofia applicata, appena tollerabile in fine di quaresima?... Siamo appunto fra la domenica di passione e la domenica delle Palme — la festa degli ulivi, i ramoscelli simbolici che quest'anno coincidono perfettamente con un ritorno del mondo alla pace. E pace per forza, più che per amore; ma quando mai la pace è stata veramente per amore?».

30 marzo.

Spectator.





L'uscita di Pio X dalla Pinacoteca (det. G. Felici).

LA NUOVA PINACOTECA VATICANA.

Non è affatto esagerato di chiamarla così. L'immenso pubblico di italiani e di stranieri, il quale, incessantemente, da domenica in qua, si affolla nelle belle sale che hanno l'ingresso sul grande stadione che conduce al Museo, ha manifestato così il suo giudizio: la Pinacoteca del Vaticano appare come una nuova e nobilissima cosa.

Quel grandi stanzoni in cui essa prima d'ora era accolta parevano veramente troppo poco degni: le pitture ammassate senza alcun criterio d'arte e di logica; mal collocati anche i capolavori, e alcuni di essi, anzi, barbaramente sacrificati, come il grande affresco del Melozzo: assoluta mancanza di cornice, o sia di quel necessario complemento dell'opera d'arte che è costituito dall'ambiente, e che tanto giova a dare, specialmente ai quadri, il loro giusto valore. Non è quindi meraviglia se un artista del valore del Sest conosci l'idea di dare alla Pinacoteca una sede più conveniente, se egli trovò in Vaticano altri uomini — primo monsignor Micalielli — che lo aiutarono a tradurre in atto il suo ardito concetto, se, finalmente, Pio X volle illustrare il suo recente Pontificato con un'opera, che basterebbe a tramandare ai posteri il suo nome.

Ma la Pinacoteca Vaticana non ha soltanto cambiato di sede, e non soltanto ha profitto di un riordinamento intelligentissimo: essa fu anche in modo notevolissimo accresciuta: onde ben a ragione può esser collocata nella splendida sala, che le serve di vestibolo, questa iscrizione:

PIVS X P. M.
PINACOTHECAM VATICANAM
LAVATORIVM OPERVM ACCESSIONIS AVCTAM
HINC SPLENDIDIORE ATTENTIVA REGE
STATUTAM ORDINANDAM CULIVAT
SACRI PRINCIPATUS ANNO VI.

La nuova Pinacoteca ha origine da quattro fonti: la vecchia Pinacoteca, la Raccolta di quadri che era nel Palazzo Laterano, le opere d'arte che erano esposte, o che, più propriamente, stavano celate nella Biblioteca e nei suoi armadi, e, finalmente, i quadri che adornavano gli appartamenti privati del Pontefice. A tutta questa preziosa materia fu data una nuova sede, senza nobilitare signorilità, in tutto degna delle grandi tradizioni secolari del Palazzo Vaticano, e un ordinamento consoni ai criteri scientifici che oggi informano la sistemazione delle Gallerie e dei Musei: così che essa è diventata, quale doveva essere, e prima non era, un chiaro e luminoso commento della storia della nostra pittura, in molte delle sue principali e più illustri manifestazioni. Essa può essere ora annoverata fra le maggiori Gallerie d'Europa, perchè non ha solo il tanto e il pregio di accogliere alcune opere insigni, ma offre il modo di studiare le fasi di sviluppo per le quali passarono molte delle maggiori

scuole pittoriche italiane, e rispecchia altamente la nobiltà e la magnificenza dell'arte nostra.

Di questo rinnovamento dell'arte nostra, senza dubbio, la maggior lode a quel geniale e sempre desiderato artista che fu il Sest, il quale ne concepì l'idea, riuscì a farla approvare e cominciò a tradurla in atto: monsignor Micalielli, nel portar l'opera a compimento, profuse una squisita signorilità di gusto: il professor D'Achardi curò con sicura competenza e con raro gusto l'ordinamento dei quadri; perfino Corrado Ricci, che, per singolar fortuna del suo temperamento, riesce, ancora e sempre, a far sopravvivere il Direttore degli Uffici nel Direttore generale delle Antichità e Belle Arti, volle portare alla nuova Pinacoteca l'aiuto della sua scienza e della sua esperienza.

E ne venne un'opera di bellezza.

Otto grandi sale — una serve da grandioso vestibolo — formano la nuova Pinacoteca: le quali, liberate da tutte le antiche superstizioni, illuminate da ampi finestroni che si aprono sul bel cortile del Belvedere — il nobile silenzio cortile, grande come una grande piazza, tutto ricoperto da una severa ricca tappezzeria di stoffa di seta verde marescaia, sono completamente degne dei capolavori che vi sono accolti. Le pareti hanno zoccoli di legno finemente scolpiti; i soffitti a volta sono ornati di magnifici stucchi in stile cinquecentesco; in cui fioriscono rosoni e cornici alternati coi motivi arabeschi dello stemma di Pio X; i pavimenti sono di legno lucidissimo, e insieme al rivestimento degli zoccoli delle pareti, danno a tutto il baso delle sale una severa tonalità, che serve a smorzare la troppo luminosa e candida tinta degli stucchi marmorei delle porte e delle finestre; per le sale sono collocate vasche e vasi d'arte antica, e basi istoriate di marmo bianco e serpentino, che danno varietà e rilievo alla decorazione.

La prima sala accoglie una numerosa serie di piccole tavole, di trittici, di polittici di pittori fiorentini, senesi e bolognesi del trecento, provenienti dagli armadi della Biblioteca. Queste opere di primitivi che, quasi completamente ignote fino a ieri, attendono ancora il loro illustratore, sono, così ben disposte sopra una liscia parete di noce, veramente deliziose. I più bei nomi di quelle scuole, dall'arte così fresca così ingenua e già a tratti così suggestiva e possente, vi figurano con opere pregevoli e rare. Vi è un *Salvatore* di Simone Martini, perfettamente conservato e di una esecuzione squisita, e una *Storia di San Benedetto* di Lorenzo Monaco, e una *Virgine* di Giovanni del Biondo, una *Crocefissione* attribuita a Giotto, e un grande politico di Giovanni de' Bonis, pittore fiorentino del trecento, di cui non è nota che questa sola opera, e una tavoletta di Margaritone d'A-

rezzo, e un *Annunciazione* e due pannelli con santi di Giovanni da Ponte, e un gruppo di *Isone* e di *tavolette bizantine* ed un altro di dipinti della primitiva scuola bolognese; e altre e altre opere molte, di rarissimo interesse.

Nella seconda sala, di composizione mista, quel meraviglioso affresco di Melozzo da Forlì, che, nel grande salone del vecchio palazzo, ancor contro luce, e tra due finestre, non figurava affatto, è ora il dominatore. Sisto IV dà udienza al Platina, Prefetto di quella Biblioteca Vaticana che egli aveva fondata: e sono con lui i cardinali Pietro Riario di Savoia e Giuliano Della Rovere, che fu poi Giulio II, e Giovanni Della Rovere che fu Prefetto di Roma e quel conte Gerolamo Riario, signore di Forlì, che implicato poi nella congiura del Pazzi, finì miseramente la vita in una fortezza di Romagna. Grandi nomi e grandi figure, a cui l'arte di Melozzo ha conferito un'incomparabile dignità: così che il magnifico affresco mette un po' nell'ombra altri nobili quadri che gli stanno accanto come quelli di Marco Palmezzano e di Lorenzo di Credi e di Francesco del Cossa e di Filippo Lippi: appena si salvano l'*Angelo e Beato Giovanni* e il *Moretto di Bologna*. E in questa sala una *Madonna* di G. B. Uffizi da Faenza, che, innominata fino ad ora, fu riconosciuta da Corrado Ricci.

La terza sala è occupata dai primitivi pittori marchigiani, umbri ed abruzzesi. Fra i primi sono notevoli Gentile da Fabriano, Francesco Ghisi, Francesco di Gentile. Fra gli umbri, il Pinturicchio, lo Spagno e il Perugino e l'Alunno già notissimi nella Pinacoteca Vaticana: sono ben rappresentati i abruzzesi Cola Filotesio e Antoniazio Romano.

La quarta sala, ultima dell'ala destra, è la sala principe: e non vi si può entrare che con quel senso di riverenza che fa cadere le testa innanzi ai più luminosi capolavori dell'ingegno umano. *De hic est Raphael...* La *Trasfigurazione* è collocata in una luce appropriatissima, che mentre dà uno straordinario rilievo alla stupenda e perfettissima parte superiore dell'insigne opera, ne vivifica la parte inferiore, purtroppo alquanto deperita e annerita: v'è la *Madonna di Foligno*, e il *San Gerolamo* di Giovanni Santi, e i noti capolavori del Perugino, di Giulio Romano, di Raffaello. Sono ben rappresentati gli spirituali del Maestro Urbinate sono così raccolti in una meravigliosa unità.

Le tre altre sale, a sinistra del vestibolo, contengono i venetiani e i seicentisti e opere di varie scuole: i quadri, generalmente, sono ben noti: vorrei però osservare la straordinaria forza che, con la nuova disposizione, ha assunta la *Deposizione nella tomba* del Caravaggio, la cui violenta espressione di disegno e di colore riesce a gettare un po' d'ombra sulla magnificenza nella *Comunione di San Gerolamo* del Domenichino, che le sta di fronte. Fra gli stranieri è notevolissima un'importante scoperta fatta dal prof. D'Achardi, frugando con amore di erudito e di artista nei vecchi magazzini vaticani: una *Pieta* di Luca Cranach, che è veramente una delle più fulgide gemme della nuova Raccolta.

Nell'ultima sala trionfa — è proprio la giusta parola — il meraviglioso ritratto di Giorgio IV dipinto dal Lawrence e donato a Papa Pio VII: opera di straordinaria emuberanza di concezione e di colorito, innanzi a cui, per una specie di associazione di figure ideali, tornano in mente le pagine in cui Dumas dipinge con tanto rumorosa evidenza le spagnolesche rondamente di D'Artagnan. E poiché un critico che si rispetti non deve mai lodar tutto, e in ogni opera deve pur trovare qualche menda, farà — lo che ho tanto lodato gli ordinatori della Pinacoteca — un appunto e un rimprovero. In quest'ultima sala, che è anche la più piccola, il ritratto del Lawrence, per forza di cose, ammazza tutto il resto: ora, non erano proprio i quadri del Murillo che bisognava mettere in questo ammassato: così che io pregherei di vedere se le deliziose opere dello spagnolo non potessero essere collocate in altro luogo più degno della loro fine delicata suggestiva bellezza.

Ma questo che ho voluto notare è davvero il neo sulla guance rosate di una bellissima donna. Molti però — e io sono fra questi — amano che neppure un neo disturbi la serena armonia della bellezza.

ARTURO CALZA.

Avviso importante. — Il *Trattato di Calza*, che entra nella competizione **"Phosphatine Falières"**, è preparato secondo un metodo speciale, non apparecchiato speciali, e non si trova in commercio.

Diffidate dalle contraffazioni e imitazioni.



Sala dei Trecentisti.



Sala dei Seicentisti o della Comunione.



Sala della "Trasfigurazione".

I "FATTACCI", DI ROMA (La bomba al Macao - Il misterioso delitto di via Frattina - La tragedia del Monastero di Santa Caterina).



L'esplosione della seconda bomba al Macao.



Il sopraluogo dove esplose la prima bomba.



Il cadavere del giovane russo.



Il banile nella stanza della pensione in via Frattina.



Il cadavere nel baule.



La signorina Rainalda Ricciotti, paguolata da Parboni.



Il monastero dove avvenne la tragedia.



Napoleone Parboni nel 1878.

(Fot. Abbatador e Puclosi). (Vedi a pag. 347).

GLI AVIATORI FRANCESI A BRESCIA

(Det. Argus) (vedi Tutti gli Sport)



Gli automobili sul campo destinato al circuito aereo.



Dott. Mercanti Rousseau Bleriot.



Rousseau

Archdeacon

dott. Mercanti

Garnier



Dott. Mercanti

Bleriot.



Gli aviatori al Castello di Brescia.

Comm. G. Orsini, Conte Oldofredi.
sindaco di Brescia.

Aspettando la "Fedra", di Gabriele D'Annunzio

Quale giudizio sarà per dare al Lirico di Milano il pubblico sulla nuova *Fedra* di Gabriele D'Annunzio? Il poeta ci presenterà una creatura umana balzata fuori con nome antico dalla fantasia? Riscuoterà e spiegherà ad un uditorio moderno, con differenti pareri, l'elemento del sentimento della passione criminosa che Euripide, Seneca, Racine, presentarono al loro uditorio, atteggiata secondo lo spirito dei tempi e variata secondo i diversi abiti della loro mente? Cercherà di dissimulare come dall'oblio un capolavoro antico (immaginate, ad esempio, che i papiri egiziani ci rendessero la *Fedra* di Sofocle)? Certo il cammino dalla *città morta* a questa *Fedra* è significativo: mostra come il D'Annunzio si sia convinto che il dramma greco non può rivivere fuori dagli stessi elementi che lo generarono.

L'*Ippolito* coronato di Euripide, che gli Ateniesi nell'anno quattrocentoventotto avanti Cristo, essendo arconte Ippameione, stimarono degno degli onori del trionfo, fu la seconda opera composta dal poeta sul medesimo argomento. La prima, l'*Ippolito* esato, che lo precede di qualche anno, dispiace agli Ateniesi; come troppo spesso dispiace ad essi, assetati di creazioni fantastiche e di alta libertà di canti, l'insospetibile psicologica del poeta. Tutto ciò che Euripide, nei suoi, donde riportava molta ricchezza di aurore sentenze. Per quei motivi questo *Ippolito* esato, che critici autorevoli come il Wilamowitz ritengono affatto diverso dall'altro pervenuto sino a noi, sia dispiaciuto ai suoi giudici, non è dato se non congetturare dagli scarsi frammenti che ne rimangono. Il poeta vi fu, come ora diciamo, crudelmente realista, e insulamente ardito. Piuttosto che le tesi di ha tramandato che *Fedra*, scoperta, si rifacessero a Teo le sue molte infedeltà; alcuni frammenti, giunti attraverso Stobee sino a noi, ci fanno credere che *Fedra* vi confessasse apertamente a Ippolito la propria passione. Gran peccato di cuore che quest'opera si sia perduta! La letteratura erotica greca poco si avvanza, e quel poco invidia del molto. Euripide non doveva uoversi molte circospezioni, ed è noto che il dramma greco non è tale, quale lo è l'italiano, a stiche traduzioni italiane e francesi. Gli ormai troppo rari lettori degli antichi testi sanno che le persone del dramma non parlano drappellate nella toga, ma si accostano nel loro linguaggio alle schiette e linquiste di un'arte antica.

Ma, senza altro indugiare nell'opera perduta, facciamo ora una breve analisi dell'opera rimasta. Il protagonista vero del dramma, come lo stesso titolo avverte, non è già *Fedra*, ma Ippolito: la qual cosa contraddice la sua regia ardita, che nega all'eroe di una tragedia di poter essere innocente; "perché non è cosa da commiserare né da temere, bensì da ritenere empia, il vedere uomini dabbene condotti dalla beatitudine alla infelicità, o uomini malvagi dalla infelicità alla beatitudine". Comunque, Ippolito è perseguitato da Afrodite, secondo che ella stessa narra nel prologo, perché schivo d'amore e spreghiere della divinità di lei. La perseguita *Fedra* viene dunque sulla pena che egli dovrà pagare, fatto finalmente segno all'ira divina, per cui soddisfatta, Afrodite ha suscitato nella matrigna *Fedra* l'amore peccaminoso che dovrà condurla alla rovina.

All'aprirsi del dramma, si giunge alla scena, Ippolito canta le lodi della sua dea prediletta, Artemide, e le offre sull'aria un serio di forti canti in un prato sacro, cui non è mai passata la falce; esortato da un fido servo ad onorare anche Afrodite, la cui divinità presiede alle sue porte, egli beffardamente se ne schermisce, e si reca con i compagni ad apparecchiare la mensa per ristorarsi dalle fatiche sostenute nella caccia. Ed ecco s'avvanza il coro composto da donne di Trezene, in città posta sull'estremo limite delle terre di Pelope, ed annunzia che ha lasciato la fresca foce presso il mare, ove era inteso a lavare i purpurei mantelli, (o semplici costumi di gente più antica della figlia di re Ateneo, Nausicaa) lo spirito della curiosità di sapere il quanto c'è di vero nelle voci che corrono sulla grave infelicità da cui è pressa la regina. Ed ecco dalle soglie della reggia avanzarsi, sorretta dalla vecchia nutrice, *Fedra*, la miserranda figliuola di Egea, la sorella di Arianna cara a Bacco. L'intimo ardore le fa sembrar grave il peso delle bende sul capo e grave sotto esse il peso delle trocise. Si sente mancare. Il vigore lo ritorna come in un delirio morboso ed ella anela ai freschi fontali, alle saline,

alla caccia sonora d'ululo di cani. Le pare quasi con queste parole di aver svelato il suo segreto e chiede alla nutrice che le veli nuovamente il volto. La nutrice l'interroga ed ella tace: la vecchia nutrice non sa cosa si può tornare ad interrogarla inutilmente, a supplicarla che non voglia morire, che non voglia disertare i suoi figliuoli in tenera età, lasciandoli in balia del figlio dell'amazzone, Ippolito. Ma come ella pronuncia il nome che a *Fedra* è più etereo che delizioso, scossi più non si contiene e rivela la fiamma che la brucia irrimediabilmente, per liberarsi dalla quale ha deciso di non più toccar cibo e morire. Nulla è per lei orribile quanto violare il talamo coniugale apportando un'onta incancellabile ai figliuoli. L'astuta nutrice cerca prima di lusingarla a peccare, ma repugnando *Fedra*, ella dice che, esposta d'incanti, le darà un filtro che la libererà dalla passione.

Fedra in queste parole sospesa una frode, ma l'altra la rassicura e rientra nella reggia. Or mentre il coro canta la terribile potenza di Eros che instilla per gli occhi, il desiderio nell'anima e il dolore nell'intero la voce di Ippolito, adirato, cui la nutrice tenta invano placare, ricordandogli che prima di ascoltarla ha giurato di tacere. *Fedra* comprende che la vecchia, invece di salvarla, l'ha perduta, rivelando l'orribile segreto. Il tremore e l'accanto della nutrice al giovane sulla scena e lungamente impreca alle donne ed ai mali di che sono cagione, e s'allontana dopo avere oscuramente minacciato di rivelare ogni cosa a suo padre quando sarà di rivoltare il corpo della moglie morta, poi cui egli fa vano e desolato lamento. Il coro, stretto da un giuramento fatto a *Fedra*, nulla può rivelargli; ma sul cadavere v'è uno scritto di mano di *Fedra*, nel quale si legge che Ippolito è morto per la spinta coe, per l'onta, a morire. Pregevole Teo Possessione suo padre, che ha promesso esaudirgli tre voti, di vendicarlo del figlio. E non appena l'impressione è proferta ecco soffermarsi il coro, e Ippolito d'ogni cosa che non hanno egli tanta giustificarsi davanti al padre incredulo, cui la morte della moglie è certissima prova della verità contenuta nelle tavolette dei lei vergate. Inutilmente il giovane si dice ignaro del segreto di *Fedra*, come chi ha solo potuto parlare o li ha veduti dipinti: il genitore non gli crede e lo scaccia. Egli parte invocando Artemide protettrice e salutando accoratamente la sua terra: i compagni lo seguono. Il coro consola le lamenti la virtù oppressa e non loda la selvaggia bellezza. Ed ecco, sopravviene un nuntio e narra la catastrofe temuta. Mentre Ippolito, seguito dai sei compagni, prendeva la via dell'esilio lungo il mare sul rapido cocchio, Poedione suscitava un orribile mostro, per cui i cavalli impauriti impennandosi hanno rovesciato, e, trascinando impigliato tra le redini, quasi ucciso Ippolito. I compagni sono ora per riportarlo davanti a Teo, che non si placa. Ma ecco sopravvenire, annunziata da un divino odore di ambrosia, Artemide e proclamare al padre la morte del figliuolo moribondo ai suoi piedi. Sente il giovane morire la presenza della dea. Ella si precipita, e Ippolito, che non sa cosa accadrà, si precipita a lei, e si accinge a baciare il padre s'allontana; poiché non è dato a una dea immortale respirare l'odor della morte. Teo pentito chiude gli occhi al figliuolo, cui i Trezeni onoreranno di sacrifici in perpetuo.

Risulta dunque chiaramente da questa sommaria narrazione che quello di Euripide è un dramma eminentemente sacro. V'è la lotta di due divinità avverse, cui i mortali servono di trastullo. (Non si può parlare qui di una divinità buona o di una divinità cattiva. La mitologia greca ignorò queste distinzioni: ogni nume, come le cose di cui è specchio, ha in sé il suo bene e il suo male). *Fedra* non è una donna impetuosa: ella non resiste, né seconda la divinità. Né è trasognata. Il suo amore è una malattia che le fa tanta, che le ripugna, in cui ella nulla trova da godere. Ella ama, sopra tutto, e lo dice in un lungo discorso al coro, la virtù e l'onestà; né ad esse antepone la sua vera passione. Ed, per salvare la sua buona fede, si affida al marito, non la sua virtù, che in realtà è salva,

perché ella non ha mai consentito a peccare, che ella si uccide e che ella accusa falsamente il figliastro. Quale mezzo più certo per far credere a Teo che quanto sarà per dirgli Ippolito è menzogna, che ucciderli accusandolo di essere stata violata?

Anche la conclusione di tutta l'opera è morale. La virtù, quantunque troppo tarda, viene pur sempre riconosciuta e premiata; anzi, divenuta consuetudine, di Euripide, ad un certo punto, si parla con la sovrannata dolcezza con cui Artemide conforta il suo allievo prediletto e infelice.

Confermiamo questo *Ippolito* coronato con la *Fedra* che Seneca scrisse nei secoli dopo per lo scema romane, e vedremo che l'opera del poeta latino riposa su fondamenta affatto diversi. Il coro non prende qui parte alcuna all'azione, ma si limita alla fine di ogni atto a fare il commento lirico, preso a poco come nelle tragedie del Manzoni. Mentre in Euripide l'amore di *Fedra* è rivelato a Ippolito dalla nutrice, in Seneca è *Fedra* stessa che lo confessa al figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di domande intorno alla sua salvatichessa. Così pure, presso Seneca, *Fedra* si fa acustica, ma non già con parole scritte, bensì a viva voce; ed ella stessa riceve, quando si affaccia all'azione, la sua parte — i cavalli lo hanno secondo la narrazione del nuntio dilacerato a braso a brano, frantumato nella loro corsa vertiginosa — a proclamare, pentita, l'innocenza davanti al padre. Ella ha dunque già parlato nell'azione del figliastro; la nutrice si limita solo a circolo di

Teseo. Ma a Fedra nulla ne importa, ella è sempre più furiosa d'amore!

J'ai déclaré ma honte aux yeux de mon vainqueur
Et l'esprit malin s'est glissé dans mon cœur...

Confessa alla nutrice nell'invariata nuovamente a tentare di sedurre Ippolito. Ma costei ritorna ad annunziare che Teseo, orotuto morto, è finalmente tornato dall'Epiro. Ecco l'eroe sopraggiungere, accompagnato dal figlio: Fedra pensando che Ippolito l'abbia accusato, pronunciando parole oscure si ridde; Ippolito chiede al padre il permesso di lasciare Teseo e di andare in traccia di avventure gloriose. A dispetto le ombre che il contegno del suo suscita nell'animo di Teseo provvede la nutrice che servendosi come testimonia della spada che Fedra ha tolto dalle mani di Ippolito nel confessargli il suo amore, accusa il giovane di aver violato il talamo paterno. Invano questi tenta di giustificarsi protestando che egli ama Ariela: il padre lo scaccia e gli imprecia l'ira di Nettuno. Sopravviene Fedra, la quale spinta dai rimorsi vorrebbe confessare la verità; ma la rivelazione dell'amore di Ippolito per Ariela fatale da Teseo, che lo crede mentito, la trattiene e la accende d'un impeto di gelosia. Ne segue una scena, che è tra le più belle della tragedia, in cui Fedra parlando con la nutrice mette a nudo l'anima sua tormentata dalla gelosia, dall'orrore del suo stato, dal terrore della giustizia divina, dal disgusto della frode.

Ippolito intanto va a consultare Ariela che inutilmente lo consiglia a difendersi meglio. Egli ha pudore di farlo; preferisce parire, e induce l'amata a raggiungerlo per sposarsi segretamente in un tempo poco discosto dalle porte di Trezene. Intanto Teseo, che è pure tormentato dal dubbio, sopravviene per interrogare Ariela, e Ippolito fugge. Ariela nulla rivela, ma lascia ancor più tormentato l'animo dell'eroe, che si risolve a interrogare nuovamente la nutrice Eione. Invano, perché gli annunzia che si è uccisa. Ed ecco avanzarsi l'orotuto, il fido compagno di Ippolito, per narrare lo strano che di lui ha fatto Nettuno e l'estremo conforto apportato da Ariela al moribondo; e mentre Teseo è gravemente addolorato dell'esito avuto dalla sua impressione, irrompe davanti a lui Fedra e raccontargli la verità prima di morire pronunciando le famose parole:

J'ai pris, j'ai fait conler dans mes brillantes veines
Un poison que Médée apporta dans Athènes.
Dès que j'eus senti venir la venue pareille
Dans ce cœur expirant jette sa foudre inconnue;
Dès que je me vois plus qu'à travers un nuage
Et le ciel et l'éclair que sa présence orotuto;
Et la mort à mes yeux déroulant la clarté,
Rend au jour qu'elle soulait tout se parer.

Come vedete, nella Fedra del Racine l'azione è abbastanza complicata, e l'orotuto d'essa somiglia assai più al dramma di Seneca che non a quello di Euripide. Questi ha però insegnato al Racine a dare una consistenza psicologica ai suoi personaggi e a farli parlare con bellezza e poesia. Il francese non declama, come sposo fa il poeta latino, ma mette realmente a nudo l'anima di Fedra, il cui carattere è creazione sua propria, occasionalmente diversa dalla euripidea. Nel poeta greco Fedra non ha quasi volontà, è un docile soggetto del volere divino; e il contrasto drammatico nasce dalla lotta dell'uomo con qualche cosa che sia fuori di lui, nelle circostanze: nel Racine invece la drammaticità consiste nel contrasto tra la volontà e la passione in uno stesso personaggio. Fedra vi è conscia di tutto il male che fa: vorrebbe evitarlo e non può, impedita dal suo amore. L'altra parte tutto il dramma del Racine non ha nulla del carattere mite, nulla dello spirito greco, che sono parte essenziale dell'Ippolito euripideo. Le circostanze, i costumi, i pensieri incidentali sono tutti francesi, francesi e cortigiani. L'eloquio stesso, anche dove prorompe la passione, è scelto, raffinato, elegante, di quella eleganza prodotta, è vero dalla castezza e dalla proporzione, ma tuttavia ricercata. Vi sono intrighi per regnare, quelle

I MANIFESTI DELL'ESPOSIZIONE DI VENEZIA.

L'Esposizione di quest'anno si annuncia con due manifesti. Il primo è la riproduzione di quello bellissimo del 1877, ideato dal prof. Augusto Sesana e accettato con sì largo favore dagli artisti, dalla critica e dal pubblico. L'Esposizione Venetiana come porto luminoso delle Arti, "Artium portus", che invita a un convegno di pace di gloria le navi di tutte le bandiere. Il manifesto che pubblichiamo qui sopra, ha invece carattere occasionale; esso celebra la risurrezione del campanile di San Marco, che coincide col periodo dell'Ottava Mostra. Fu disegnatore da Adolfo de Carolis, il pittore e decoratore geniale, ed eseguito egregiamente, in litografia, dallo Stabilimento Chappuis di Bologna. È una limpida scena veneziana, presa dalla sommità dell'ala napoletana del Palazzo Reale. Sui suoi balconi immaginaristi a un gruppo di tre donne dalle forme opulente e dalla blonda chioma, simboli delle arti del disegno; la scultora protende la mano sovrageggiante una statua d'oro, l'architetta addestra la mola ricorta, la pittrice, arte principessa dei veneziani, sventola il magnifico vessillo di San Marco. Tutt'intorno si spalanca la cornice dei gloriosi edifici: a sinistra la Basilica, di fronte il Palazzo Ducale, a destra, la prospettiva fuggente, le Procuratie nuove. Più innanzi, campeggia il tronco polemico delle torri, con la cella campanaria oggi non ancora al suo posto, che già si delinea chiaramente dietro le travi dell'aragosta. Un gran lembo della bandiera di Venezia ondeggia di contro al campanile e taglia con la sua fiamma purpurea il fondo incorniciato del mattone. Le composizioni di Adolfo de Carolis, benché penetrata di spiriti moderni, ricorda felicemente l'aggruppamento delle figure femminili e nello spiegamento dello stendardo, motivi ed episodi della grande pittura veneziana. I due manifesti, riprodotti in formati vari, saranno largamente distribuiti ed affissi in Italia e fuori, e saranno un'altra prova del come va sviluppandosi da noi l'arte dell'apliche a cui Adolfo de Carolis — che è pur l'autore del cartellone dell'ILLUSTRAZIONE — dedica i suoi brevi ozi.



Il cartellone per l'Esposizione di Venezia del pittore A. De Carolis.

di successione, uomini che parteggiano per l'uno piuttosto che per l'altro...

Comunque l'analisi dei caratteri è assai più approfondita in Racine che in Euripide; a esempio della poesia, è vero, ma a vantaggio della verità psicologica e della modernità. È giusto che quelli molti mitici ottici hanno già notato: questa Fedra è una cristiana e qui manca la grazia. Come potrebbe altrimenti ella dire:

Hélas de crime affreux dont la honte me suit.

J'aimais sans trêve, sans nœuds, sans remède le fruit.

Giustamente Boileau nell'opistola al Racine parlava di una "doglia virtuosa".

Di Fedra, ma non grado perla, incostante!

Anche il carattere di Teseo è pieno di modernità. Egli imprecia, è vero, vinto dall'ira, ma poi si ripiega su sé stesso e cerca consiglio, come avrebbe potuto fare un qualunque re di Francia condannando qualcuno ad essere decapitato, insomma, l'elemento mitico, l'irrazionale, il leggendario del dramma greco sono spariti dalla tragedia francese.

Dopo il Racine un solo tentativo drammatico di valore è stato compiuto su Fedra, ed è quello del 1877 del Swinburne nella prima serie dei *Poems and ballads*. Si tratta di una scena sola, un po' meno di duecento versi, in cui Fedra, presente il coro, domanda istantemente a Ippolito di essere da lui ucciso, preda più bella di ogni altra che i suoi cani possano addentare e dilaniare. E poiché egli repugna, ella oscuramente lo minaccia, (grande è la ricchezza lirica delle immagini di questa scena, e potente nel suo tumulto l'espressione della donna che dice di sé:

Que de combat lois en la vengeance?

Non oghi del sacro e il mio consiglio

Non cingere a loro, e strano sangue

Par corre in me, che non somiglio a loro.

Auguriamo per la gloria d'Italia e per la bellezza del mondo al D'Annunzio di superare i suoi quattro predecessori.

LUIGI SICILIANI.

VELOCIPEDI
I PIÙ
CONVENIENTI
DI
FAMA MONDIALE

BIANCHI

AUTOMOBILI
DA
CITTÀ E TURISMO
I SOLI GARANTITI
UN ANNO

Società Anonima E. BIANCHI — Milano, Via Paolo Frisi, 72.



UNA SEDUTA DEL PARLAMENTO TURCO.



IL BANCHETTO OFFERTO DAL SULTANO AI DEPUTATI NEL PALAZZO DI ILDIZ-KIOSK. (tele. par. 34)

VICINO AL POLO SUD!

Storia della spedizione antarctica del tenente E. H. Shackleton

LETTERA LONDINESE DI
MARIO BORSA

Il Ingegnere E. H. Shackleton (det. Sport e General).

Londra, 25 marzo.

Nell'inverno del 1907 videro spesso venire alla redazione della *Tribune* — dove allora lavoravo alla sera — un giovane forte, tarchiato, simpatico che dal tratto, dal vestire, dal modo di camminare o d'esprimersi non pareva certo un giornalista. Il giornalista, chi vi abbia fatto un po' d'occhio, lo riconosce subito: ha un non so che di nervoso, di dinoccolato, di flessibile. È il suo mestiere che lo foggia così, necessariamente. Il giornalista non è un uomo d'azione, quello invece che veniva alla *Tribune* lo era, e ci voleva poco a capirlo: pareva tutto d'un pezzo.

Una volta un mio collega me lo presentò: *Let me introduce to you...* Era Shackleton, un ufficiale della *Discovery* che aveva preso parte col capitano Scott, nel 1902, alla Spedizione Nazionale Antartica. Ebbi gran piacere di conoscerlo e di stringergli la mano. Egli veniva spesso al giornale per abboccare con un mio collega e intendenti sulla parte giornalistica ed editoriale della spedizione propria che stava allora organizzando.

Aveva a quell'epoca circa trentaquattro o trentacinque anni e non ne dimostrava di più. Robusto, colla faccia rassa, l'occhio nero, calmo, penetrante, l'aspetto sano, aveva tutta l'aria del marinaio. Parlava breve, ma chiaro e deciso. Mi ricordo che mi chiese del Duca degli Abruzzi e se era vero che meditatesse una nuova spedizione polare. Poi ci salutammo con un cenno del capo ed un sorriso: io continuai a riempire le mie cartelle: egli passò nella camera vicina. Chi mi avrebbe detto allora che due anni più tardi il nome di Shackleton sarebbe diventato improvvisamente famoso in tutto il mondo?

Irlandese di nascita Ernesto Shackleton venne presto a Londra e studiò nel collegio di Dulwich.

VALPOLICELLA Vari Vini Valpolicellini.
Cantina Trezza - Verona.

Ne uscì però giovanissimo e a diciassette anni, attratto dal desiderio dei viaggi e delle avventure, si ingaggiò su uno *steamer* mercantile. Per vari anni andò vagando da un porto all'altro visitando diversi continenti, poi entrò al servizio regolare della compagnia di navigazione Union Castle. Nel 1899 e nel 1900 fece parecchi viaggi nell'Africa del Sud trasportando i soldati durante la guerra. Fu poco dopo che il capitano Scott conobbe il coraggio, l'abilità, la perseveranza gli chiese se avesse voluto far parte della Spedizione Nazionale Antartica che egli doveva comandare e condurre al Polo Sud. Shackleton accettò ben volentieri e divenne così terzo ufficiale a bordo della *Discovery*. La parte presa da lui in quella spedizione è nota. Lasciata la nave egli fu uno dei tre membri che accompagnarono il capitano Scott nel lungo e avventuroso viaggio in slitta fino a un punto distante 450 miglia dal Polo Sud.

I risultati ottenuti dalla Spedizione Nazionale Antartica furono notevolissimi, ma il mistero polare non era stato svelato. L'onore di penetrare anche più a Sud e di toccare il Polo era riservato ad altri. Shackleton si sentì affascinato da questa possibilità. Egli era arrivato col capitano Scott fino a 450 miglia dalla meta: non poteva

ora rientrare lui la prova e battere quei record? Comunque il suo proposito alla Royal Geographical Society e ovunque trovò incoraggiamenti e pro-

moese d'aiuti. Allora Shackleton concretò il suo progetto, lo espose ad autorità competenti e tosto riuscì a raccogliere i fondi necessari per l'impresa.

La vecchia baleniera *Nimrod*, che coi suoi potenti fianchi di quercia, aveva già resistito alle pressioni dei ghiacci nei mari polari, fu acquistata e allestita per la spedizione. Il 30 luglio 1907, con circa quaranta persone a bordo e con tutto l'equipaggiamento preparato con gran cura, il *Nimrod* salpava in mezzo agli addii, ai saluti, agli applausi dei docks del Tamigi. La regina Alessandra aveva mandato al tenente Shackleton in dono un Union Jack coll'augurio che lo potesse piantare al Polo Sud. Anche re Edoardo aveva espresso il desiderio di salutare il giovane e coraggioso esploratore prima della partenza e siccome il re era allora a Cowes per la settimana delle regate, il *Nimrod*, lasciato le foci del Tamigi, si diresse verso il Solent. Colà re Edoardo volle ispezionare la baleniera e tutto l'equipaggiamento: quindi, dopo essersi fatto spiegare da Shackleton i suoi piani, gli strinse la mano, gli augurò buon viaggio e buona fortuna e gli consegnò — come incoraggiamento — le insegne del Victoria Order.

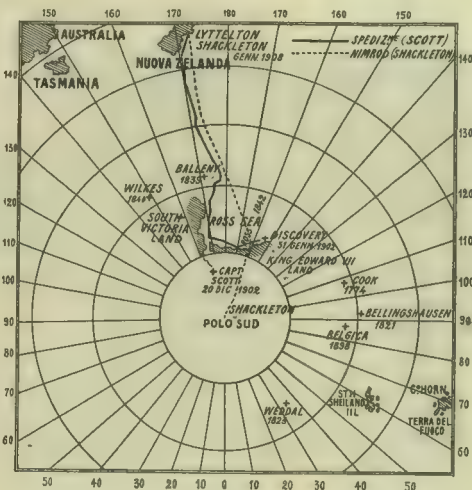
Patà questa visita al sovrano, il *Nimrod* si mise in viaggio e giunse il giorno di Natale a Lyttelton nella Nuova Zelanda. Di là il 1.º gennaio 1908 la baleniera ripartiva alla volta delle regioni antartiche diretta verso la Terra di Re Edoardo VII, dove Shackleton intendeva sbarcare e fissare la sua base di spedizione.

Mentre il *Nimrod* va a quella volta, diciamo brevemente del modo con cui la spedizione era stata organizzata. Anzitutto ne facevano parte, oltre al tenente Ernesto H. Shackleton che la comandava, il medico e scologo W. H. Michell, il biologo J. Murray, il medico assistente A. Forbe MacKay, il tenente Adams, meteorologo, il geologo sir Philip Brocklehurst, due membri della *Discovery*, Armytage e Joyce, lo scienziato australiano Douglas Mawson, il cartografo E. Marshall, il professore David dell'Università di Sydney, il professore Priestley dell'Università di Bristol e Franz Wild. L'equipaggio del *Nimrod* era composto del capitano Evans e di venti marinai.

Nell'equipaggiamento c'erano due novità, che non avevano figurato fin qui in alcuna spedizione polare: una automobile e dei cavallini mancesi. L'automobile era stato costruito espressamente così da poter servire eventualmente anche da slitta; mediante l'applicazione alle ruote di due enormi *skis*. Inoltre i quattro cinghieri erano fatti in modo da poter essere raffreddati ad aria



Il "Nimrod", sul quale s'imbarcò la spedizione Shackleton nel Polo Sud (det. Sport e General).



Carta della spedizione Shackleton.

anziché ad acqua: il *chassis* era eccezionalmente forte, e, mediante un tringolo speciale, si era trovato il modo di utilizzare i gas esausti, prima a scopo di riscaldamento o per liquefare la neve e provvedere così di acqua la spedizione.

Quanto ai cavallini mancati, lo Shackleton pensò che avrebbero potuto essere di grande aiuto ai cani esquisiti per la loro forza e straordinaria capacità di resistenza. Essi erano già stati utilizzati da Jackson e Harnsworth nella Terra di Francesco Giuseppe e si sapeva che avrebbero fatto buona prova anche nelle regioni polari.

Per obiettivo Shackleton aveva ammesso francamente prima di partire che egli mirava a raggiungere il Polo Geografico Sud pur non trascurando le ricerche biologiche, meteorologiche, geologiche e magnetiche. Egli si proponeva di viaggiare alla velocità di venti o venticinque miglia inglesi al giorno e di arrivare coll'automobile all'82.16° S. Ogni cento miglia intendeva fare un deposito di provvigioni, di modo che venendo a mancare tutti gli altri mezzi di trazione non ci fossero al ritorno più di cento miglia di un deposito e l'altro. Vediamo ora come sia riuscito ad attuare i suoi piani.

Il *Nimrod* non sbarcò i quindici membri della spedizione alla Terra di Re Edoardo VII perché le condizioni del ghiaccio non erano favorevoli. Li sbarcò invece sull'isola Ross, all'estremità occidentale della Grande Barriera di Ghiaccio, a circa 77 gradi e 30 minuti di latitudine sud. Qui il Shackleton ed i suoi compagni misero i loro quartieri, decisi a fare durante l'inverno (corrispondente al nostro estate) delle escursioni preliminari e di slanciarsi poi in novembre, cioè al principio dell'estate antartico, verso il Polo. Il *Nimrod* fece ritorno a Lyttelton, dove arrivò al principio di marzo del 1906, quell'anno di ripartire al primo di gennaio di quest'anno per andare a riprendere gli esploratori.

Una delle prime escursioni preliminari fu quella del grande vulcano antartico Erebo, che è circa 800 metri più basso del Monte Bianco. L'ascensione, cominciata il 5 marzo, fu difficilissima a cagione d'una violenta bufera di neve che infuriò per trenta ore. Il 9 marzo gli esploratori arrivarono al vecchio cratere, dove scoprirono dei singolari fumaroli, e dove trovarono in gran quantità dei cristalli, del pomice e del zolfo. La sommità fu raggiunta il 10 marzo. Il cratere attivo ha quasi un chilometro di diametro ed una profondità di 2000 piedi. Qui fu fatta una collezione geologica e furono prese delle ottime fotografie.

Dopo questa ascensione e per la maggior parte del 1906 si eseguirono osservazioni scientifiche e brevi esplorazioni nei dintorni di Capo Royd, cioè del quartiere invernale, dove costruirono una larga capanna ed una stalle per i cavallini. Disgraziatamente quattro di questi morirono proprio sul primo per aver mangiato della sabbia.

Negli d'acqua dolce presso Capo Royd si trovarono rovine (organismi vegetali) di straordinaria vitalità, capaci di resistere a bassissime ed altissime temperature e all'immersione nell'acqua salina. Si trovò pure presso Capo Royd il pinguino anulare, e, quanto alla vegetazione, ciò che si è notato di più notevole furono certe piante simili a funghi, molti licheni e pochi muschi.

Pure interessanti furono le osservazioni e gli studi delle aurore e in genere degli effetti di luce. Le aurore erano brillantissime nell'inverno, e comparivano spesso ad oriente, assai di rado in direzione del Polo Magnetico. L'aspetto più singolare d'aurore fu quello di un parallelo con specie di panneggiamenti che si stendevano attraverso il cielo e che apparivano talora stazioni, l'altra straordinariamente mobili. Frequenti erano pure le uscite luminose. Il professor Priestley di Bristol nelle sue indagini scoppiò presso Capo Barne una spiaggia solcata di circa 150 piedi. La constatazione di questi solcovamenti è importantissima perché essi provano che il livello del Continente Antartico è cambiato e che la terra si è probabilmente alzata per azione vulcanica.

Le escursioni in slitta cominciarono il 12 agosto. Esse ebbero lo scopo di esaminare la superficie della Grande Barriera di Ghiaccio e di metter più dei depositi. Queste escursioni furono fatte in automobile ma lo Shackleton dovette convincersi che se l'automobile poteva essere usata sul mare ghiacciato e sui piani di neve era poi inservibile sulla superficie irregolare del plateau nevoso. Epperò quando il 26 ottobre tutto fu pronto e la comitiva sciolta per slanciarsi a Sud (Shackleton, Adams, Marshall, Wild) partì da Capo Royd, l'automobile fu lasciata nei quartieri d'inverno e furono presi solo i quattro cavallini mancati.

La comitiva che si arricchiva così nell'ignoto aveva con sé provvigioni per novantun giorni. Sul principio incontrò un tempo bruttissimo. Il 5 novembre si dovette fermare a cagione d'una violentissima nevicata. La luce era così oscura che una volta Adams e un cavallino caddero in un crepacchio e poco manco non ci perissero. Il 13 novembre raggiunsero un deposito fatto due mesi prima coll'automobile e si rifornirono così

di provvigioni per sé e per i cavallini. Cominciarono anche a ridurre le radici.

Shackleton e i suoi tre compagni viaggiarono lungo il meridiano 168 sopra una superficie variabile, sulla quale si alternavano blocchi di neve dura ed estensioni di neve soffice in cui i cavallini sprofondavano fino al ventre.

Arrivati all'81.4° di latitudine il primo cavallino che era stato battezzato *Il Cines* fu ucciso. Qui vi si carovano fece un deposito di olio, bi-sotti e carne di cavallo. Il resto della carne di cavallo lo portarono ivi per mangiare nell'avanzata. Il 26 novembre arrivarono al punto più a sud toccato dalla precedente spedizione del Capitano Scott (450 miglia del Polo). La neve era soffice: i cavallini ne soffrivano agli occhi. Il 28 novembre il secondo cavallino *Grief* fu ucciso: il 30 fu ucciso il terzo per nome *Quan*. E qui all'82.45° di latitudine e 170° di longitudine fu fatto un secondo deposito.

Al primi di Dicembre la comitiva incontrò una catena di montagne e un grande ghiacciaio lungo 120 miglia e largo 40. La traversata di questo ghiacciaio fu difficilissima e pericolosissima. I crepacchi erano così frequenti e perfino che in un giorno latere la comitiva non ne ebbe fatto che più di cinquantotto metri! A un certo tratto poco manco non succedesse una disgrazia. Il cavallino *Socks* precipitò in un crepacchio e per un miracolo non ci trascinò dietro anche la slitta e Wild.

Oramai la comitiva non aveva più cavallini e non poteva tirare una slitta col peso di circa cento chilogrammi. Da questo punto cominciò il viaggio veramente duro e pericoloso. E facile immaginare il coraggio, la perseveranza, la forza fisica che quei quattro uomini dovevano aver spiegate. Essi andarono in media da dodici a quattordici ore al giorno, facendo circa quattordici miglia. Dovevano tirare un enorme peso: affrontare un tempo pessimo e vivere con 30 once di cibo al giorno, mentre le condizioni polari ne richiedevano almeno 36!

Il 8 Dicembre la comitiva incontrò una nuova catena di monti e un ghiacciaio così traditore che spesse l'uno o l'altro cadeva nei crepacchi ed era salvato solo grazie alle corde alpine all'80. 10. 3 di latitudine fu fatto un nuovo deposito ed ivi fu lasciato tutto quanto, ad eccezione del cibo, degli strumenti e dell'equipaggiamento da campo. Abbandonando tutto ciò che non era più necessario fu abbandonata una tenda: i pali dell'altra furono adoperati come segnali per ritrovare la via del ritorno.

E vennero avanti nella bufera di neve che infuriava, colle gambe che cominciavano a piangere per la debolezza prodotta dalla scarsità del cibo, dall'aria rarefatta e dal freddo intenso! Per 60 ore, durante il 7, 8, 9 Gennaio la bufera di neve fu così violenta che i quattro intrepidi esploratori non si poterono muovere. Il vento soffiava colla velocità di più che 100 chilometri all'ora. Sebbene avvolti nei pesantissimi sacchi di pelo alcuni soffrivano di congelazione.

Finalmente il 9 Gennaio i quattro fanno un ultimo passo avanti e giungono all'82. 23 di latitudine e al 162° di longitudine est. Il Polo era a soli 111 miglia di distanza! Ma non era possibile farli! Su questo punto Shackleton piantò l'Union Jack regalato dalla Regina Alessandra. Nessuna montagna era in vista: solo una distesa bianca, piana, enorme!

Si ritornarono! Il vento soffiava loro nelle spalle per mezzo di accelerare la marcia e di fare la 20 e 28 miglia al giorno. Ma la discesa del grande plateau era fatidicissima: la slitta doveva essere abbassata colla corda. Il 26 Gennaio il cibo venne a mancare. Allora si dovette procedere lentamente: le forze venivano meno. Fortunatamente il 27 nel pomeriggio arrivarono ad un altro deposito. E così procedettero di deposito in deposito, ma sempre più affranti ed esauriti. Le carni di cavallo produssero la disenteria. Per otto giorni ne soffrirono tutti quanti e Wild e Marshall più di tutti gli altri. Il 27 febbraio quest'ultimo non ci poté più muovere. Fortunatamente non erano allora lontani dalla base. Shackleton lo lasciò alle cure di Adams e insieme con Wild si spinse fino al quartiere d'inverno dove trovò gli altri compagni e il *Nimrod* ch'era appena ritornato dalla Nuova Zelanda per riprendere la spedizione. Una comitiva di soccorso fu subito organizzata e dopo pochi giorni anche Marshall e Adams raggiunsero il quartiere generale.

Mentre Shackleton, Adams, Wilds e Marshall cercarono di giungere al Polo Geografico, un'altra comitiva di quattro uomini, guidati da

LE PARFUM IDEAL **BOURBOURG** **parfumerie** **Turin**

BITTER VANNONI **Il Bitter preferito** **V. Vannoni Mantova**

tra carovana guidata dal Professore Davis e composta da Marson e Mackay partiva da Capo Royd il 5 Ottobre collobiettivo di localizzare il Polo Magnetico. I tre si trovarono dietro due slitte con provvigioni per 83 giorni. Anche questa comitiva dovette faticare e soffrire moltissimo. Finalmente il 16 gennaio raggiunse il Polo Magnetico Sud a 294 miglia a nord-ovest del deposito Dryalski (Victoria Lari). Eseo si trovava presso il 72.25 di latitudine e il 154 di longitudine est.

Il ritorno di questa comitiva fu del più avventuroso. A un certo punto si trovò la via sbarrata dai ghiacci e siccome le provvigioni erano esaurite coi tre si credettero perduti. Fortunatamente il *Nimrod* ritornato da Capo Washington li soccorse e sparò un colpo di cannone. Alla detonazione Marson della gioia ebbe un salto fuori dalla tenda e cadde in un crepaccio profondo sei metri, senza però farsi alcun male.

Il 4 Marzo tutti quanti erano a bordo del *Nimrod* e la baleniera ripartiva alla volta della Nuova Zelanda arrivando alla Baia di Half Moon martedì 23 Marzo. Di là Shackleton mandava un lunghissimo telegramma al *Daily Mail* che si era assicurato l'esclusività della prima sommatoria della spedizione. Martedì sera il telegrafo lanciava per tutto il mondo la notizia che Shackleton era arrivato quasi in vista del Polo Sud! E sapete che cosa facevano intanto i nostri bravi esploratori? Sapevo quali furono le prime notizie che chiesero ritornando fra i vivi dopo quindici mesi di assenza? Ve la do in mille e indovinare. La prima cosa che si mostrarono ansiosi di sapere fu com'era andato il match di lotta fra Burus e Johnson!

Quali sono stati i risultati scientifici della spedizione polare antartica di Shackleton? Qui tutti sono concordi nel giudicarli importantissimi. Tutti i record polari tanto per il Polo Sud come per il Polo Nord sono stati battuti. Shackleton è arrivato coi suoi compagni a 111 miglia dal Polo (87 miglia geografiche). Nessun esploratore era mai riuscito a spingersi così avanti verso l'ignoto polare.

È stato inoltre localizzato il Polo Magnetico. Sopra questo punto però gli scienziati fanno per ora delle riserve dicendo che le osservazioni fatte devono prima essere esaminate dagli specialisti. Le difficoltà delle osservazioni strumentali nelle vicinanze del Polo Magnetico sono grandi giacché la forza direttrice orizzontale dell'ago magnetico viene a mancare e si vuole una minuta precisione nel determinare il meridiano magnetico.

La regione attraversata è tutta montagnosa. Non vi è dubbio che il Polo Geografico sud si trova sul plateau cui giunsero Shackleton e compagni e che è alto 3000 metri circa. Otto catene di montagne vennero scoperte e cento montagne esaminate. Le catene di montagne che Shackleton scoprì e il plateau che si stende a Sud provano che c'è una grande area continentale intorno al Polo. Questo era un punto oscuro che ora si può dire definitivamente chiarito. Il fatto che la spedizione ha constatato che delle bufere si incontrano fino all'estremo sud getta nuova luce sopra il sistema dei venti nell'Emisfero Australe e sulla teoria anticitonica.

L'ipotesi che intorno al Polo ci fosse una larga area di calma assoluta è stata ora dimostrata erranea.

Interessantissime sono pure alcune altre scoperte come quella del carbone e di segni d'un freddo più intenso in epoca recente. La scoperta del carbone fa credere che un tempo sia esistita della vegetazione anche entro il circolo polare e conferma la teoria di Sir Archibald Geikie che in un'epoca una temperatura tiepida prevaleva nelle latitudini artiche e che in un'epoca successiva il ghiaccio e la neve si estendevano invece fino nel cuore dell'Europa. Attualmente il clima si fa più caldo. Le osservazioni del capitano Scott e ora quelle di Shackleton collocano la barriera di ghiaccio a un punto 15 miglia più a sud di quello dove sessant'anni fa l'aveva collocata Sir John Ross. Dunque la cappa di ghiaccio del Continente Antartico va diminuendo e recedendo.

Queste sono le più notevoli deduzioni che si possono trarre dalla prima, sommatoria e telegrafica relazione che Shackleton ha fatto della sua spedizione. Molto più e con molto maggior precisione si potrà dire quando Shackleton avrà preparato e pubblicato una minuta e precisa relazione scientifica. In tutti i modi quel tanto che conosciamo fin d'ora basta per dare un'idea dell'alta importanza di questa nuova e brillante conquista polare.

MARIO BOSSA.

DAL PAESE DELLA MEZZALUNA.

(Nostra corrispondenza particolare).



Fot. comunistica di M. Gulli.

Ultimo ritratto autentico del Sultano.

Costantinopoli, marzo 1909

L'Oriente ci riserva ancora delle sorprese. In questo momento l'attenzione dell'Europa è rivolta alla piccola Serbia che col suo atteggiamento deciso vuol far dimenticare la brutta pagina, ancora recente, di un orribile regicidio. — Ma quello che avviene nel Parlamento Ottomano non è meno interessante.

Il partito dei Giovani turchi, che dopo tanti anni di lotta è riuscito a dar la costituzione al paese, ha preso ora il nome di « Comitato Unione e Progresso ». Contro questo partito s'era formato ultimamente una coalizione di vari elementi, (fra i quali molti malcontenti) che prese il nome di partito liberale (Ahrar).

Il vecchio Kiamil Pascià, ex presidente del Consiglio dei Ministri, un po' perché scettico del prossimo intervento del Comitato l'Unione e Progresso negli affari del Governo, e un po' forse per un resto di sentimento reazionario, difficile a eliminarsi dopo cinquant'anni di vita pubblica sotto il regime assoluto, si schierò apertamente dalla parte dell'« Ahrar », e intervenne anche ad un gran banchetto dato dal nuovo partito politico.

Ciò dispiacque, naturalmente, alla maggioranza della Camera, eletta quasi per intero sotto gli auspici del Comitato « Unione e Progresso ».

Profiandoci adunque di una mossa anticostituzionale di Kiamil Pascià, il quale sostituito, motu proprio, e senza ragioni plausibili il ministro della marina e quello della guerra, la Camera chiamò il Gran vizir a fornire spiegazioni in proposito. Questi, avendo chiesto una proroga di alcuni giorni per rispondere, e non avendo voluto subire l'ingiunzione della Camera di dare, il giorno stesso, le informazioni richieste, veniva revocato con 198 voti di sfiducia, contro 9 favorevoli. La Camera presentava, uno spettacolo im-

ponente come lo indica la nostra fotografia. La seduta fu alquanto burrascosa, e terminò col trionfo del comitato « Unione e Progresso », che sostituito Kiamil con Hilmi Pascià, conosciuto da tutti in Europa, perché da quattro anni era ispettore generale della Macedonia.

Il Sultano, a sua volta, volle dare una prova di liberalismo e offrì, giorni addietro, un pranzo ai deputati, che sfilarono poi dinanzi a lui, presentati uno ad uno da Ahmed Riza bey, presidente della Camera.

Ma la Camera ottomana non si è contentata di cambiare tre volte di ministro in pochi mesi di vita. Si è divisa in un altro giacchetto, senza pietà, facendo sfarrare i ministri e i capi delle funzioni più importanti sotto il vecchio regime, per chiedere loro spiegazioni e rendiconti sulla loro gestione.

Era uno spettacolo pietoso e insieme ridicolo di vedere in berlina per ore e ore uomini ieri potentissimi, arricchiti a forza di storni ed abusi, inonati ed ignari che il giorno del « reddo rationem », era prossimo.

I deputati non li risparmiarono e il settore di domine e di spiegazioni, alle quali essi risposero sossottando e confondendosi dicendo di non saper nulla degli abusi che si commettevano nei loro dicasteri.

Sarebbe troppo lungo enumerare tutti gli sperperi, tutti i rubamenti, scoperti dai deputati in questi pochi mesi di gestione, ma basti dire che ammontano a centinaia di milioni.

I risultati dell'antico regime sono ora palesi tanto per la miseria che regna in tutto l'impero, come nelle casse dello Stato, quanto per la disorganizzazione amministrativa e politica che vien segnalata in tutte le provincie.

Il governo non sa come riparare, e manda commissioni d'inchiesta da una parte, soldati dall'altra, denaro quando può, onde guadagnare tempo e potere elaborare un riordinamento completo e definitivo del paese, così rovinato.

La mancanza d'uomini è anche un grave inciampo alla esecuzione di questo piano e la giovane Turchia ha avuto a deplorare questi giorni la perdita di un uomo illusto, Mustafa Zâhid Refik bey ministro della giustizia e deputato di Costantinopoli.

Avvocato di grido, uomo illibato, egli fu uno dei più validi cooperatori del movimento che ha prodotto il colpo di scena del luglio scorso. Rischiando più volte la sua vita egli fu il consigliere più serio del Comitato a Salonico. Goddeva il rispetto e la venerazione di tutti i turchi e la stima degli europei che ebbero la fortuna di avvicinarlo.

Gli furono fatti funerali nazionali che presero un carattere imponente per la sincera commozione della popolazione accorsa a rendere un ultimo omaggio al gran patriota.

Questa settimana è stata segnata da un altro fatto importante: la proroga per tre mesi della sessione parlamentare. Era facile prevedere questa dilazione, nessun progetto di legge essendo stato ancora approvato dalla neo-camera, per la buona ragione che i progetti non erano stati preparati dai vari dicasteri. E c'è voluta tutta l'energia del governo per farli preparare in questi ultimi tre mesi. Vedremo fra breve che cosa essi ci promettono.

MATTEO GALLI.

DUCROT Mobili e Arti Decorative
MILANO, Via T. Grossi, 3 - P.A.L.E.M.O.



Roma. — Il corteo reale per l'inaugurazione della XXIII legislatura — 24 marzo (fot. D. Pascoli).

Il barone Achrenthal con l'ambasciatore tedesco Selegny.
(Fot. Argus).

UOMINI E COSE DEL GIORNO

Dell'inaugurazione della nuova Legislatura Parlamentare abbiamo dato la veduta generale interna della sala a Palazzo Madama nel numero scorso: ecco qui, in testa a questa pagina, una graziosa veduta d'insieme del corteo delle berline reali recanti il re e i principi al palazzo del Senato. Ecco qui anche il trionfatore del giorno, il barone D'Achrenthal, ministro degli esteri austriaco: egli è insieme all'ambasciatore tedesco a Vienna, baron Selegny: certamente ridono insieme dell'abilità con cui Germania ed Austria hanno piegato Russia, Inghilterra e Francia a riconoscere il fatto compiuto dell'annessione della Bosnia ed Erzegovina, mettendo fine alle speranze della Serbia dove — come dice *Spectator* nel *Courier* — è anche avvenuto un mutamento improvviso nell'ereditarietà del trono, essendosi ritirato dalla scena il bolente principe Giorgio, cui è stato sostituito il ventunenne principe Alessandro, mite e studioso, di cui ecco qui il ritratto. In fondo, a più pagina, c'è una bella veduta di Belgrado, dalla riva del Danubio: non è più una delle scene della probabile guerra, ma è sempre una bella scena orientale, dalla quale ora i giornalisti, calmati, parlano per allegre gite prima di lasciare il paese verso il quale convergerà la generale attenzione. Ed ecco anche il grandioso casamento in via Palestina a Milano, che dovrebbe essere demolito per fare posto alla nuova stazione: ma gli inquilini, a migliaia, non riescono a sloggiare, e vi si sono trincerati e vi si difendono, anche fino alla morte, come è narrato a pag. 347.

Il principe Alessandro, erede del trono di Serbia.
(Fot. Chmura Flavian).

Milano. — La casa di Via Palestina dove accadde il sanguinoso conflitto tra inquilini e muratori (fot. Argus).



Veduta panoramica di Belgrado (fot. Argus).

I "FATTACCI" DI ROMA

Il russo nel baule. - Le bombe del Macao. La pazzia sanguinaria di Parboni.

(145. 100 e 200. 200)

La parola "fattaccio", è stata introdotta nel lessico della corrotta italiana giornalistica dai cronisti dei giornali di Roma, ed è stata prontamente accolta dai loro colleghi di ogni altra parte d'Italia. Ma la parola è nata a Roma, dove la diffusione dei giornali a base di cronaca locale ha sempre trovato maggior favore nel pubblico, avido degli aneddoti, peritroli sui drammi frequenti, passionali e misteriosi, i mondani o politici, o plebei che capitano frequenti nella grande capitale.

Ciò non vuol dire che manchi di fatti straordinari anche nelle altre grandi città: qui a Milano abbiamo avuto, fra altro, una battaglia fra un migliaio di tequilini ed un manipolo di muratori mandati a demolire in via Palestina un grande caseggiato, dal quale gli ingegneri non vogliono e, la gran parte, non possono sciogliere non trovando ricovero altrove; e nel conflitto una donna è rimasta uccisa e due uomini sono stati feriti. Fatto incomprensibile, sapendosi da oltre un anno che la casa deve cedere il posto al porto per la nuova grande stazione ferroviaria, e la resistenza degli ingegneri essendosi delusa da un pezzo, fra gli ed ed delle autorità della codetta "capitale morale".

Ma Roma, in questi giorni, ha offerto tre fatti più impressionanti: la scoperta di un cadavere dentro un baule misterioso, in una camera d'alitto in via Frattina; lo scoppio di una bomba in mezzo a quattro ragazzetti disoccupati in una torretta di un vecchio, e vi fu scoperta la vittima, nella via Fomenio; e la tragedia fulminea dell'ottimo tribuno popolare Napoleone Parboni.

Attorno al cadavere del giovane, russo o polacco, né polizia italiana, né gli agenti di quest'ultima in Italia non sono venuti a capo di nulla: è accertato che egli andò la sera del 27 febbraio, con un altro giovane nella stanza, in via Frattina dove abitava un altro, e un altro, russo, cserbo Vladimir Parafonoff; i tre, pare, fecero insieme una cenetta, senza destare alcun rumore: l'indomani mattina il Parafonoff non andò con l'altro giovane, ma si avvide che la padrona della pensione, pagata in anticipo, non aveva che pensare; fece per muovere il baule, credendolo vuoto, e trovò che pesava. Fu avvertita la polizia: il baule il 28 marzo fu aperto, e vi fu scoperta la vittima, senza traccia di minima lesione esteriore. Le conclusioni paiono queste: fu ucciso con potente veleno, mediante iniezione o sottocutanea, od uretrale. Ma chi era? E chi erano gli altri due? Molti hanno voluto riconoscere la vittima, ma sta in fatto che sin qui non fu riconosciuto; e nulla fu scoperto.

Lo scoppio della bomba è misterioso, ma meno complicato: quattro ragazzetti disoccupati, la mattina del 25 marzo, in una torretta abbandonata, lungo il muro di cinta della caserma Emanuele Filiberto al Macao; uno di loro — così narrano essi — scese nel vuoto sotterraneo della torretta per un bisogno, e ne tornò su portando due bombe che disse avere trovate nel buco, esclamando: "Ho trovato un tesoro...". Ma che tesoro? — dissero gli altri. Sì, no; il ragazzo, soprannominato Francesco, lasciò andare più o meno di quelle palli di ferro ad un punto, e la bomba esplose fragorosamente, ferendo orribilmente tre di loro. Accorse gente, furono arrestati tutti quattro: nelle loro affermazioni immediate e in quelle successive non si contraddissero, ma l'autorità giudiziaria ne ha confermato l'arresto; ordinando intanto l'esplosione dell'altra bomba, che apparve di potenzialità uguale alla prima.

Ma ciò che ha commosso maggiormente Roma è stata la tragedia del Parboni. La mattina del 27 marzo alle 8.50 un coupé privato si fermava davanti al monastero delle Mariane a Santa Caterina alla Rusta; ne scendeva un bell'uomo piuttosto vecchio, ma vigoroso, che, entrato nel monastero e chiesto ad una monaca della educanda signorina Rainaldia Ricciotti, veniva subito ammesso in parlatorio. Poco dopo arrivava quivi la giovinetta diciannovenne;

il vecchio la salutava con affettuosi ricambiati, poi, tirandosi vicino, traeva d'un tratto un pugnale da uccello e vi si accingeva alla giovinetta due o tre colpi appuntati: la fanciulla fuggiva, ed egli insanguinava colpendola ancora alla schiena, poi volgeva il ferro contro sé, colpendosi nel petto varie volte al collo, al petto, cadendo al suolo cadavere. Tutta Roma fu piena in un attimo di questo fatto orribile. Chi era l'aggressita, chi l'assassino suicidatosi?... Questi era Napoleone Parboni, il più noto politico popolare di adulazione; dal '70 all'89 il capo-polo più in vista, spematicamente dominatore, di parte repubblicana. Chi non ha conosciuto Napoleone Parboni, non può rendersi conto della sua figura, che era un rozzo di Merdano, — ma vera chi diceva che prima, giovinotto, fosse stato nei cucciaristi pontifici dell'Azzurro, che apparivano a Pallano contro i detenuti politici che nel '70 tentavano di evadere.

In Roma libera era divenuta una potenza: con Alessandro Castellani, con Raffaele Ercole, con Alberto Maria, con vecchio Giuseppe Petroni e con figlio Raffaele, con Luigi Castellazzo, con Bartolomeo Filippini, con Raffaele Sontagno, con Trunzi-Castellani, col defunto Tiliadi, con Federico Zaccari, con Angiolo Bolandini, con Michele Guastalla, con Ettore Soci, con Tancrède Liverani, con Mostardi del Messaggero, con Mosto, con Geronzi-Ardizzone, con Domenico Narratone (finito quasi ucciso a San Paolo del Brasile nel '90), con Edmondo Pantano, con Giuseppe Nathau, con Giuseppe Castiglioni, con tanti altri, Napoleone Parboni aveva creata tra il 1874-'79 l'associazione formidabile per il suo tempo, il "Circolo di difesa della democrazia repubblicana d'Italia" (Vainano, Marini, Tiliadi, Ghiselli, Carvillotti, Ferrari, Bizzoni, Billia, Pellegrini, Dell'Isola, Bonelli, e tanti altri) ad un Comitato dei Comuni (Parlamento Repubblicano) che si doveva radunare nel Colosseo, e chiedere il diritto di suffragio universale e costituzionale. Il Circolo, e Sella, che aveva condotto l'Italia a Roma, fece vietare dal prefetto Guidici il gran Comitato nel Colosseo, al quale non si poteva accedere, e si fece invece un altro, con tante imponenti riunioni nel teatro Argentino, che impensierirono il Governo, onde i capi, fra cui Parboni, Valenza, ed altri, furono arrestati. Tutto finì poco dopo, con uno dei soliti "non farsi luogo a procedere". E Parboni uscì dalle Carceri meno accreditato di prestigio. Egli, con gli stessi elementi e con altri nuovi, fondò, in via dei Melloni, una casa albergo che fu l'angolo del vicolo cieco dietro Sant'Andrea delle Fratte, la *Legna per i diritti dell'Uomo*, circolo repubblicano evoluzionista, che differenziava del gruppo massonico del quale stavano a capo il vecchio Petroni e Maurizio Quadrio; quel, sotto i medesimi auspici, la *Legna della Democrazia* di Alberto Maria, poi il *Fascio* di Pantano; e la popolarità di Napoleone Parboni crebbe sempre.

Alto, bello, elegante, con una gran voce romanticamente sonora, un'espressione di serena giocondità sulla fronte spaziosa, prolixe e tu per tu col delegati, con le autorità — a motteggiare, anziché ad invadere; abile, amabile, con la apparenza della prodigalità, frequentatore dei ritrovi in voga, come il Caffè del Parlamento, il caffè Cavour sotto palazzo Ferrarini; trattato da pari a pari da principi come l'Osobacchi, da uomini politici come Nicotera, Fabiani, Cairoli, Amadei, Cuccini; pronto sempre col le labbra ad avvicinarsi a chiunque con fare o scherzoso, ora protettivo, movendo dritta — a romano — Roma Parboni — grande schiera, da Pietro Cosma ai Tognetti di Trieste, e fu l'organizzatore in Roma di manifestazioni imponenti, come il centenario di Voltaire all'Argentina, la glorificazione di Garibaldi in Campidoglio, nel giugno 1892, come lo era stato di quella di Mazzini nel marzo del 1879.

Quando nel gennaio del 1875, fra paurosa aspettazione di molti, Garibaldi venne a Roma, Parboni era a cascata della carozza del generale; e si temevano disordini: garantì non ne sarebbero avvenuti, per che non si fossero visti né guardie né carabinieri; e Parboni dominò la folla: salutava per nome, ad alta voce, i più irrequieti; gridava ogni quando: "Piano, ragazzi, date retta e via; non gridate; e generale non volete". E tutti si acquietavano, tacendo; dominava la turba; il governo pensava che avrebbe anche potuto scattare via. Ma era questo l'unico suo. Nel novembre '77 a Mentana, quando s'inseguì la grande armata, idea di Alessandro Castellani, sotto il primo ministro di Sinistra, nel finire

della cerimonia, alla quale assisteva — "sparo", fra la folla, come disse con pappera l'ultimo oratore, intimando di chi scrive — nacque un subbuglio vicino all'altare, a sinistra del monumento in basso: dei romanosol strapparono gli stessi alamburati ad alcune bandiere di società non repubblicane. Parboni accorse: "Mh, che fanno, ragazzi? Volete far di più? Il quartuccio? Verbi di gogovietti...". Non sono qui per sé... — e tutto finì, mentre anche il vecchio generale Parboni metteva pace, e poco dopo la Camera di ministro per gli Interni Nicotera poté farsi facilmente bello dell'ordine mantenuto.

E mentre faceva il capo-polo, Chico — così lo chiamavano allora — nacque un subbuglio vicino all'altare, a sinistra del monumento in basso: dei romanosol strapparono gli stessi alamburati ad alcune bandiere di società non repubblicane. Parboni accorse: "Mh, che fanno, ragazzi? Volete far di più? Il quartuccio? Verbi di gogovietti...". Non sono qui per sé... — e tutto finì, mentre anche il vecchio generale Parboni metteva pace, e poco dopo la Camera di ministro per gli Interni Nicotera poté farsi facilmente bello dell'ordine mantenuto.

E mentre faceva il capo-polo, Chico — così lo chiamavano allora — nacque un subbuglio vicino all'altare, a sinistra del monumento in basso: dei romanosol strapparono gli stessi alamburati ad alcune bandiere di società non repubblicane. Parboni accorse: "Mh, che fanno, ragazzi? Volete far di più? Il quartuccio? Verbi di gogovietti...". Non sono qui per sé... — e tutto finì, mentre anche il vecchio generale Parboni metteva pace, e poco dopo la Camera di ministro per gli Interni Nicotera poté farsi facilmente bello dell'ordine mantenuto.

Da allora cominciò col Corvo di Cavour all'edificazione pontificia Occasipolari la lotta a coltello contro Parboni, i Petroni, Dobelli, i Tognetti e compagnia, onde Occasipolari ebbe gli onori di Montecitorio; e la democrazia radicale repubblicana romana perdetta la sua compagnia. Parboni, toccato nell'intimità dell'affetto materno, e trattenuto a stento dal commettere un eccesso mortale contro Occasipolari, emigrò a Napoli, mentre attraverso i lavori del risanamento, e divenne il grande esaltatore di Napoli, ed accrebbe la propria fortuna. Era ritornato a Roma un dieci anni: vedeva di una figlia del Nipote Gidetta Tivani Arzani, aveva sposato la cognata; non si occupava più di politica, ed isolava tra suoi figli, specialmente la figlia Francesca; egli non li aveva fatti battezzare né educare a quei principi di religione che formano il fondamento dell'anima. La Francesca però, in amicizia con una sua bella e gentile coetanea, Rainaldia Ricciotti, si era avvicinata così al misticismo, da osare di chiedere al padre di lasciarla entrare nel convento della Carità dove era la Rainaldia. Napoleone fu irremovibile nel rifiuto, che addolorò la fanciulla; la quale a poco a poco, decisa, ammalò e morì. Parboni non seppe farsi una ragione di questa morte. Pare, perenne, in compagnia, in alatri, nella vicinanza della Rainaldia, in casa Ricciotti, il conforto al suo tormentato dolore, complicato da una profonda nevrosi; vi furono anche contrasti col padre della Rainaldia, nella cui villa, Parboni voleva rimanere ad abitare.

Sotto l'azione di questi contrasti — attorno ai quali non è del tutto delineato il mistero — complicati dall'alterazione profonda del suo sistema nervoso, ha agito Napoleone Parboni in preda ad un'improvvisa ebbra sanguinaria, facendo tragici commessi, come spesso accade alle folie sanguinarie e decadenti degli uomini che furono, come Parboni, grandi uomini, e che, per i loro generosi vizii dalle insidie lusinghe dell'apparenza popolare, che non educa a tollerare le altrui reazioni, né a dominare nei stessi.



L.1.50 la scatola

Invendita pressotutte lefarmacie.

Doles-Sicuro-Blanco-Economico.
Il nuovo
ideale
 È indispensabile nei casi di.
Costipazione Obesita Congestione
Emicrania Disturbi gastrici.

RIVISTA TEATRALE.

El refolo, di Amelia Rosselli. *Il Passepartout*, di G. Thurner. *Pellèssa e Melinda*, a Roma.

Ora sono più di dieci anni, nel 1898, Amelia Rosselli presentò al pubblico italiano un suo coraggioso dramma *L'andrea*, che piacque, suscitò vive discussioni e venne salutato dalla critica e dal pubblico come una bellissima promessa. Ma l'autrice, spaurita forse dalle troppo forti emozioni della scena, svolse poi la sua attività letteraria in un campo meno battuto, e si diede alla novella rivelando ancora una volta le sue finissime doti di fantasia e di osservazione. Ora attraverso alla novella è tornata alla scena. *El refolo*, il simpatico e gentile bozzetto teatrale, che il pubblico del Manzoni ha applaudito, recitato dalla compagnia veneziana di Ferruccio Benini, compare col titolo *La raffica*, e sotto forma di novella, due anni fa sulla rivista *Il Secolo XIX*. Gli elogi che vennero all'autrice, qualche incanto di amici la convinsero che in quella piccola storia borghese, che metteva due generazioni, due concetti così diversi dei nostri doveri e dei nostri diritti, di fronte all'eterna tirannia dell'amore, c'era il germe di una bella commedia.

Così *La raffica* diventò *El refolo* e Ferruccio Benini arricchì il suo repertorio di una commedia, che riconduce la nostra mente ai bei tempi di Giacinto Galina e di Riccardo Selvaico. Il grande pregio di questo lavoro sta appunto nella semplice, vera ed arguta pittura dell'ambiente. Inocentemente lo spettatore si sente disciolto dalle sue fantasticherie, dalle sue preoccupazioni, dalle agitazioni di una vita febbrile e attirato nella calma, un po' sonnolenta e metodica della casa di Caterina, la vecchia zitella che conduce una vita regolata come un orologio, fra i brontolamenti e le chiacchiere di Rosa, una serva pur vecchia che fa da padrona, e le bonarie arguzie di Momolo, il vecchio amico, l'unico della sua giovinezza, l'uomo che ella ha un giorno amato, e non ha sposato, per ubbidienza filiale. Mentre fanno la sera, parla, i due rampolli, il lontano idillio soffocato, avvinzato, prima di sbocciare, e lo ricordano senza troppi rimpianti, con l'orgoglio di aver compiuto un sacrosanto dovere... Ma ecco nella calma del quadrato di genere, entrare una folata di vento scompiglia-

trice. Marinella, la coraggiosa e ribelle nipote, è fuggita dalla propria casa, perché le manchi l'aria che vuol impedire di sposare il suo Giorgio, che ella ama. Partita da Treviso lo doveva raggiungere a Bologna... Ma una volta in viaggio il coraggio le è venuto meno, lo scandalo l'ha spaventata, è stata vile. È discesa a Venezia dalla via... Non è però pentita, non sente rimorsi, né ha cambiato la sua decisione. La zia rimprovera, Momolo rimprovera, Marinella si difende con sempre maggior arditezza... Difende i suoi diritti, la sua libertà, la sua indipendenza; e intanto porta la rivoluzione e il disordine, la vita nel pacifico ambiente... Il vecchio pianoforte torna a cantare, Momolo porta degli ultimatum all'ufficio telegrafico... «O accontentino, o sarà lo scandalo...». Finalmente il consenso arriva... Marinella riparte, torna a casa sua felice della vittoria e lascia i due vecchi a filosofare sull'accaduto. Sono stati dei grandi sciocchi... Se Caterina avesse fatto come Marinella, la loro vita sarebbe scorsa così vuota e desolata?

La piccola commedia, che irrompe alla sua volta come un soffio di aria primaverile, sana, profumata, fra gli isterismi e le contorsioni di certe vecchie, stantie, castigate, che dominano sulla scena, è stata interpretata con rara perfezione dalla Benini Sambo (Caterina) da Benini (Momolo) dalla Zanon Paladini (Rosa) e dalla giovane Seglin una Marinella piena di vivacità e di grazia.

Per la terza, o quarta volta il teatro francese manda alle nostre scene la figura dell'uomo senza scrupoli che tutto calpesta, pur di arrivare al sommo della notorietà, della potenza, della fortuna. Recentemente abbiamo parlato dei *Vincitori* di Emilio Fabre, dove è l'uomo politico, che per vie traverse, e con molte compromissioni, vuol arrivare a conquistarsi il portafoglio; ora dobbiamo dire del grande giornalista che senza riguardi umani si fa strada nel mondo. *Il Passepartout*, è il titolo della nuova commedia, di G. Thurner, che la compagnia De Sanctis ha rappresentata in queste sere all'Olympia, con discreto successo. È l'opera di un giovane autore, e lo si capisce alla sua struttura: l'argomento di vita modernissima è trattato con superficialità che rivela l'inesperienza, e lo svolgimento porta l'impronta dei vecchi modelli a cui si è ispirato.

Lionello Regis, il direttore, il proprietario, del *Passepartout*, il giornale potente, che si impone ai ministri, ai ministri, a quanti hanno in Francia un'autorità, è in fondo uno dei tanti pronipoti di don Giovanni; non è certo la sua una volontà ferma e senza scrupoli, di quelle che arrivano dove vogliono. Lo stesso ambiente del grande giornale è una pittura fatta di maniera, che si direbbe modellata su una locca agenzia di piccoli ricatti. Pure il lavoro si regge, per il suo intreccio sentimentale nel quale si riconosce lo studio di qualche grande modello, particolarmente di Emilio Augier.

Lionello, a cui nessuna donna resiste, davanti a cui piega la volontà di ogni uomo, ha trovato due sole persone che sanno tenergli testa: Giacomina Helonin, che, rimasta vedova di un suo amico, egli ha accettato al *Passepartout* come segretaria, e Eugenio, il proprio fratello, contento di crearsi col proprio lavoro una posizione, sia pure modesta, ma senza macchia. Lionello vorrebbe fare di Giacomina la sua amante, una delle tante; Eugenio, che ama profondamente la giovane vedova, vorrebbe farne sua moglie. Lo spettatore si interessa specialmente a questo conflitto fraterno, che conduce alla caduta della scena tra Lionello ed Eugenio, in fondo alla quale il primo si riabilita, con uno di quelli atti di generosità, che trovano sempre il suffragio del pubblico, egli gota il fratello fra le braccia della dispiaciuta Giacomina. Colla coerenza e la bravura, che sono le sue grandi doti, Alfredo De Sanctis compose il personaggio di Lionello, e bene lo secondò Aldo Borelli che delineò con giusto rilievo, e con bella originalità, la figura di Giacomina.

Mentre la Scala, continua la sua stagione senza scosse, e senza sorprese, in un altro importante teatro italiano, al Costanzi di Roma, la stagione è quanto mai agitata. La prima del *Pellèssa e Melinda* è stata una serata disastrosa, non ostante la buona interpretazione dell'orchestra e degli artisti. A quanto dicono i giornali, il pubblico aveva quella sera voglia di divertirsi per proprio conto. Speriamo che alle repliche senta finalmente il dovere di ascoltare il dramma di Maeterlinck e il mirabile ricamo orchestrale di Debussy...

Leporello.

L'IGIENE DELLA PELLE

La base di ogni bellezza è la sua forza, o meglio la salute. Qualunque mezzo adoperato per mascherare i difetti, come le dipinture, che da padrona, è nocivo, e in contraddizione assoluta con la sanità della pelle stessa: non armonizza il tutto con le parti, e giustifica i motteggi dell'eterno motteggiatore, Voltaire, che scriveva:

Non è bello vedere una vecchia carcosa delle più vive tinte scarabocchiate il volto.

Con la *Crème Florène* che abbiamo già presentato ai nostri lettori nei precedenti articoli, lo splendore della pelle, è vero che si mantiene per riflesso, ma è un riflesso essenzialmente igienico. Il metodo, che fu il punto di partenza della composizione, è riposto in dati razionali e concordi con il perfetto funzionamento della pelle; di guisa che il volto respira la vigoria e la bellezza.

Le accurate ricerche del prof. Ranvier, del Collegio di Francia, hanno dimostrato che l'epidermide è essenzialmente costituita da una specie di cera solida e soffice, vera varnice di protezione, di cui bisogna aver la massima cura.

Tale è lo scopo della *Crème Florène*. È realmente un prodotto scientifico, che nulla ha da vedere con i tanti prodotti illusori di creme raffazzonate dai profumieri, che irrigidiscono la pelle e compromettono la sua morbidezza ed elasticità, subito dopo le prime applicazioni.

La *Crème Florène*, all'opposto, contribuisce all'espressione del volto, conferisce ai tessuti una finezza vellutata, dà ai lineamenti quella graziosa morbidezza che raddolcisce l'espressione, tonifica lo strato di carne sottocutanea, riannida la vigoria dei muscoli numerosissimi del viso. Non è dunque soltanto un espediente per agguerrire la pelle, salvaguardarla dalle macule violacee, dall'irritazione, ecc., e soprattutto un regolatore della circolazione capillare e dei riflessi vasomotori, poiché i massaggi regolari nella *Florène* sono sufficienti per sopprimere i gonfiore delle occhiaie, dovuti evidentemente al rilassamento dei muscoli, come pure di far sparire le rughe già manifeste.

Ma i casi in cui la *Florène* trionfa sono quelli in cui predomina l'aridità della pelle: xeroderma e ceratose, cicatrici superficiali, punture di zanzare, irritazioni per il contatto della polvere e delle velute, colpi di sole, gelure, urticarie, punti neri, pruriti, rossori, ricaduti, furuncoli. È il miglior tonico per le irritazioni cutanee di cui ogni famiglia dovrebbe esserne provvista, tanto più ch'è inalterabile, né va soggetto a rancido.

La *Florène* restituisce al colorito quella primitiva freschezza, che la fatica, le veglie, i dolori, le malattie gli avevano tolto. Con la sua invisibile presenza si cattiva il generale omaggio mentre procura, con un leno profumo, un delizioso benessere.

Condizioni di vendita:

Crème Florène vasetto grande L. 2.50
" " " piccolo " 1.25
Polvere " " la scatola 3.-
Sapone " " il peso 1.50

Sono in vendita presso il Fabbricante A. Girard, Parigi; e in:

Roma. Farmacia Geo. Baker - Piazza Terme.
" Profumeria Palmioli - Corso Vittorio Emanuele.

Napoli. Lancellotti & C. - Piazza Municipio.
" Imbert & C. - Via Roma.

Genova. Farmacia Internazionale - Cav. Morelli.
Milano. Profumeria Rimmel - Via S. Margherita.

" Cooperativa Farmaceutica - Piazza del Duomo.

Torino. Farmacie dell'Alleanza Cooperativa Torinese.

Bari. Farmacia Logroscino e Borraconi.

Deposito generale per l'Italia:
ANÉDÉE LAPEYRE - 19 Viale Montforte. Milano.



Situazione politica.

Gli avvenimenti politici svoltisi nel mese di marzo non sono stati certo favorevoli all'andamento della Borsa. Il conflitto austro-ungarico, lo sciopero del posteggiatori in Francia hanno tenuto gli animi in istato di continua incertezza, di guisa che le transazioni furono scarse e i prezzi delle diverse internazionali e dei valori debolissimi. Viceversa, per quanto riguarda i mercati italiani e la politica interna, diremo che tanto la campagna elettorale, quanto il discorso della Corona non hanno esercitato la benché minima influenza sulla Borsa.

La situazione monetaria

(La pletora del denaro)

La situazione monetaria è sempre ottima, e quasi raramente si ricorda. Mai, infatti, la pletora del denaro si è manifestata come al presente. Le immobilizzazioni metalliche raggiungono una cifra senza precedenti, che si valuta a 14 miliardi, di cui 4 miliardi sono in Francia, 2 miliardi in Inghilterra, 1 1/2 in Germania, 875 milioni in Inghilterra e il resto variamente ripartito. Ed, al tempo stesso, 5 miliardi consistono in depositi presso le banche private, di concorrenti che si appagano di interessi decorosi pur di non correre la benché minima alea. Valster, quindi, quanto lavoro stile sia possibile compiere prima che, sollecitati dai bisogni di operazione finanziaria, di imprese industriali di scambi commerciali, questi enormi disponibilità siano incassate in modo sensibile e tale da produrre una tensione nei tassi del denaro. Basti dire che la riserva aurea della Banca di Francia — al momento in cui scriviamo — ammonta a 3884 milioni, con un aumento in un solo anno di quasi un miliardo. Questo aumento, del resto, ha delle cause affatto naturali. Come si sa, la Francia possiede più di 30 miliardi di valori mobiliari stranieri, i quali le assicurano una entrata annua di 1750 milioni di franchi, cioè che le permette di sottrarre le nuove emissioni senza intaccare la propria riserva aurea.

A New York il denaro continua ad affare dell'interno in cui la Banca d'America impedisce seriamente le Banche, ostentando ad accentrarsi di meno del 3 per cento. La Banca d'Inghilterra, poi, già da parec-

chi giorni, dopo tanto tempo, può fare acquisti d'oro sul mercato libero. Inoltre i cambi sono ora tutti favorevoli all'Inghilterra e vicini al gold point di importazione, e quindi l'attuale abbondanza di denaro non può che aumentare.

È da avvertire che negli ultimi nove anni vi è stata una produzione aurea di quasi 15 miliardi, e attualmente si produce oltre due miliardi all'anno di oro. È fuor di dubbio che dovessi a questa enorme abbondanza di oro se i prezzi di tutto le cose sono in aumento, ed è quindi da augurarsi che, dispetto le ultime preoccupazioni politiche, torni la fiducia nel pubblico e con la fiducia tornino le nuove emissioni, le quali, assorbendo tutto questo sovrabbondante, lo incanalino verso le ragioni ancora inespletate e in tal modo riconducano un giusto equilibrio fra gli scambi e la moneta.

La situazione economica e finanziaria della Germania

A proposito, poi, della Germania — intorno alla cui situazione economica e finanziaria si siamo più volte intrattenuti — vediamo che da alcuni distinti di questi economisti si fanno ragionamenti e si traggono illazioni errate ed eccessivamente pessimiste, poiché si considerano le colossali cifre globali del bilancio generale, senza tener conto del modo speciale in cui il bilancio stesso è compilato.

Infatti, le spese pubbliche della Germania raggiungono una cifra rispettabile di miliardi, perché bisogna aggiungere al bilancio dell'impero i bilanci degli Stati federati così come quelli delle Province e dei Comuni. Tutto questo spese ammontano a 11 1/2 miliardi di marchi, cioè circa 14 1/2 miliardi di franchi. È una cifra enorme. Ma, non bisogna considerarla qual'è. Tale spesa approssimativa figurano in doppio in questo totale, per esempio, le contribuzioni matricolari e i rimborsi dell'impero agli Stati particolari, che si trovano in un tempo nel bilancio dell'impero e nei bilanci dei diversi Stati. Inoltre, questi bilanci contengono le entrate e le spese di interesse interno — servizi di ferro-via, di misura, di alti forni, di saline, ecc. — che sono una sorgente di profitto per l'impero, o per gli Stati federati, e non

costituiscono affatto un carico per contribuenti.

Se si tolgono dal bilancio generale quegli due ordini di entrate e di spese, il bilancio delle entrate subisce una riduzione dell'88,9%, e quello delle spese una riduzione del 86,9%. I bilanci totali dell'impero ammontano in realtà a 2200 milioni di marchi. L'imposta forasice 3060 milioni di cui 1900 milioni all'impero, 770 agli Stati federati, 1090 milioni ai Comuni e 60 milioni alle Comunità culturali. Ciò fa una media per abitante di 49 marchi, di cui 25 di imposta diretta. Il carico imposto ad ogni cittadino è, in media, da 1 a 3,9, per quelli il cui reddito è di 1000 marchi da 8 a 7,7, per quelli il cui reddito è di 1000 marchi da 5 a 9,7, per quelli il cui reddito è di 6000 marchi da 8 a 12,7, per quelli il cui reddito è di 10000 marchi. I redditi sino a 100.000 marchi debbono pagare sino a 30%. Si valuta a 80 miliardi di marchi, in cifra tonda, il reddito globale del popolo tedesco. L'imposta diretta, dunque, in media del 10,7. Se, finalmente, che i depositi alle Casse di risparmio passano da 1870 milioni di marchi nel 1900 a 15.800 nel 1907.

La temuta di assemblea.

Il mese di marzo è specialmente commemorato alle assemblee e quindi i giornali finanziari e commerciali sono rigurgitati di trascorsi di assemblee a di relazioni consigliari, che vengono commentati con una competenza spesso assai discutibile. In generale, poi, si constata che è entrato di pieno nella consuetudine di fermarsi specialmente sulle cifre riduttive i rapporti, considerandoli i medesimi quasi come se costituissero una operazione periodica e sconsigliabile, e di trarre un giudizio sulla solidità e sulla intrinseca di una Azenda basandosi, quasi esclusivamente, sulla capitalizzazione dei dividendi. Naturalmente, la ragione d'interesse o di dividendo si deturba dalla cifra degli utili da distribuirsi prima in confronto col capitale sociale.

I rapporti.

Ora è un errore considerare le operazioni di rapporto come poco interessanti. Il contrario invece esse sono raccomandabilissime ed equamente proficue, se fatte con prudenza ed oculatezza. Taluni, come il signor

Amati, vanno anzi più in là, e sostengono, persino, che l'operazione di rapporto è più sicura di quella dello sconto.

È invece economicamente esoso consistere in una anticipazione sopra pegno, per modo che contro i denari impraticati, esiste una garanzia tangibile che manca assolutamente nell'operazione di sconto, e quindi, naturalmente, più trattata di una vera compra e vendita, onde chi prende a riporto non solo diventa possessore, ma anche proprietario del pegno. E non basta, che, oltre a tutto ciò, colui che riporto rimane esposto al rischio solo per un mese, mentre chi sconta rimane esposto per un periodo almeno tripla. E ancora l'azione in caso di ricupero, in caso di insolvenza, è assai più veloce nel riporto che nello sconto, avvenendo automaticamente. Nel caso di riporto, infine, come per sempre, oltre a questi vantaggi, l'azione pendente contro l'insolvenza.

Ne va tanto che mentre nel caso di insolvenza per un riporto resta danneggiato soltanto e unicamente colui che ha dato a riporto, nel caso invece di insolvenza per una cambiale, restano danneggiati coloro i quali, o perché tratti in inganno, o perché trovati a pendere, sono costretti a ricorrere ad apporre in garanzia la loro firma alla cambiale.

Che poi il riporto permetta a coloro che sono sprovvisti di denaro di comprare titoli, è vero, nello stesso modo che la cambiale permette al commerciante di fare degli acquisti che altrimenti non sarebbe in grado di fare; ma nell'un caso o nell'altro il tratta di persone competenti, le quali, quando in prestito denaro per fare un affare del quale si assumono esclusivamente tutti i rischi; e nell'un caso o nell'altro compiono una utilissima funzione economica ricorrendo verso le industrie e verso i commercianti delle masse di capitali, i quali, altrimenti, si perché troppo timidi per pendere incompenti, resterebbero improduttivi.

I dividendi.

Fin qui per i riporti. Quanto ai dividendi, è pur un errore l'abitudine invalsa, come di dire che i dividendi sono la misura di un'Azienda e del valore intrinseco dei titoli capitalizzando i dividendi stessi. Si deve considerare, invece, come il dividendo

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

La libertà di coscienza e di religione

STUDI STORICI COSTITUZIONALI

di LUIGI LIZZATTI

Professore all'Università di Roma, Deputato al Parlamento, e Ministro di Stato

Introduzione.

Principi costituzionali sulla separazione dello Stato dalla Chiesa.

I.

I precursori asiatici della libertà di coscienza e di culto.

Il primo decreto sulla libertà di coscienza. — La superiorità dell'Asia antica e moderna nella dottrina e nelle applicazioni della libertà di coscienza. — I discorsi di Gotamo Buddho. — Una mirabile dimostrazione della libertà religiosa in Persia. — I turchi salvatori di antiche sette cristiane imballamate. — La costituzione turca e il suo significato scientifico nel diritto pubblico.

II.

Gli indicatori ignorati della libertà di coscienza e di culto alla fine del Paganismo e prima del Nihilismo.

Un precursore della libertà di coscienza dimenticato. — Un santo precursore della libertà religiosa.

III.

La persecuzione degli ebrei nel Medio Evo e l'azione emancipatoria di un gran santo.

I martiri ebrei nel Medio Evo e San Bernardo di Chiaravalle.

IV.

Un santo della filosofia precursore della libertà religiosa.

Il fondatore della libera città di Dio. Spinoza e i precursori della libertà di coscienza. — Una delle prime città dove si potuto adorare Iddio liberamente.

V.

I nuovi problemi giuridici e morali della libertà religiosa.

Il pentimento dei persecutori. Fatti nuovi e dottrine rettifiche nelle relazioni costituzionali degli Stati collesse. — Una coraggiosa applicazione della libertà di coscienza a proposito delle chiese scozzesi in Italia. — Zola e la libertà di coscienza. — Il monumento espiatorio a Michele Servet in Ginevra.

VI.

La libertà religiosa e la redenzione dei lavoratori.

La libertà religiosa e la redenzione dei lavoratori.

VII.

Dio nella storia.

Dio nella storia. — Un caso eccezionale di critica nei testi biblici. — Il cristianesimo e il paganesimo in Giosué Carducci. — Note sulla libertà religiosa.

VIII.

Scienza e fede nella libertà.

La legge di evoluzione nella scienza e nella morale. — L'elemento morale nel progresso secondo la dottrina di Buckle. — Scienza e fede. — Sulle idee filosofiche e religiose di Darwin. — Saggio sulle dottrine dei precursori religiosi e filosofici dell'odierno fatalismo statistico.

Allegati.

La libertà religiosa nel paese di Galles. — La sentenza della Cassazione romana a favore della libertà religiosa. — Nota sulla origine delle specie.

Cinque Lire. — Un volume in 16 di 450 pagine. — Cinque Lire.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO; VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

si fondi. Invece — come osserva giustamente la rivista finanziaria — si può prendere un grosso dividendo da una natura o da una fabbrica di polveri piriche che possono esaurirsi l'una o scoppiare l'altra da un momento all'altro senza il beneficio dell'assicurazione che è negata a questo industriale e quindi il grosso dividendo si risolve in una perdita, e viceversa si può acquistare un terreno in località che nulla rende, anzi gravata da imposte, e trovarsi in un istante moltiplicato il danno.

Stando ai casi ordinari, si rifletta che nella migliore ipotesi una buona azienda industriale si conserva tale per un periodo ininterrotto di venti anni. Sarebbe già questa una previsione ottimistica al paragone delle storie; pure bisognerebbe tener conto, nel dividendo, del fabbisogno per estinguere in questo ventennio il premio che non ha corrispettivo in bilancio.

Ora si badi bene (e questo riflette) è trascinato dal pubblico insieme agli amministratori che per estinguere in venti anni un capitale di vuole un 4 %. E supposto — come si pratica — che si voglia ricavare il 5 1/2 % dell'investimento industriale, bisognerà, oltre questo 5 1/2 %, ricavare anche l'altro 4 % che è l'impreveduto dal premio.

E per spiegarci meglio: suppose che un titolo di 600 lire, quando 800 di cui però 100 sono rappresentate da riserve, avranno

in 800 lire al 6 1/2 %, 44 lire; più 200 lire da ammortizzare al 4 %, 8 lire; in totale 52 lire.

Queste 52 lire si devono, dunque, ritagliare pari al 5 1/2 %, e non al 6 1/2 %, come risulterebbe seguendo la semplice aritmetica. La teoria del reddito azionario, come si fa, per punto fisso di capitalizzazione, è più che errata, perché se così bastasse lo scolarotto scolarebbe cogliere alla stregua del suo primo disincantamento e non tutta l'esperienza consumata e l'occhio sagace del provetto finanziere.

Il sopraprezzo delle azioni.

La questione riguardante il sopraprezzo delle azioni oggi tanto forte a quella di diventare eterna. Noi non risponderemo nemmeno con breviloquenza sparata tutto quanto è stato detto, scritto e stampato per dimostrare la falsa pretesa del Fisco di voler tassare come reddito ciò che è semplicemente capitale versato. Occorrerebbe troppo spazio. Ci limiteremo ad osservare che siccome, di solito, il sopraprezzo va ad aumentare le riserve straordinarie, il Fisco (emanazione governativa) per faccisa apposta, da un lato, ad impedire alle Società Anonime di essere prudenzi, e dall'altro a incoraggiare le medesime alle frodi.

E invece le Aziende per azioni, se un Consiglio di amministrazione si limita agli

ammortamenti e alle riserve statutarie e distribuisce tutto l'utile agli azionisti, il più delle volte li tradisce. Ma se un Consiglio di amministrazione prudente vuole sottrarre agli azionisti una parte degli utili per costituire una forte riserva, come può farlo la sua Società anonima, quando l'agente delle imposte, che cerca diligentemente la materia da tassare, è subito pronto a colpire con la ricchezza mobile il sopraprezzo delle azioni, la riserva straordinaria, gli ammortamenti extra-statutari, come se si trattasse di veri e propri titoli, e non si potesse a dissimulare gli utili, e valutare gli emili di inventario con determinati straordinari, per costituire una riserva e sottrarla agli occhi del Fisco.

Insomma, non vi è più alcun incentivo, almeno stimolo alla previdenza degli azionisti, alcuna incoraggiamento a restare alla domanda di larghi dividendi da parte degli azionisti, alcun aiuto alle aziende che si propongono una riserva col premio pagato volontariamente dai soci.

Un mezzo pratico

per deludere le felle pretese fiscali. Pensarlo, siccome tutto ciò che si basa sull'assurdo deve cadere trovando un correttivo, può sembrare stolto, pare a noi facile deludere le ridicole pretese del Fisco, dimostrando al medesimo in modo palpabile che il sopraprezzo non è un reddito, ma

un capitale versato. Bastano all'uopo delle modificazioni di pura forma, basta cioè che le scritture siano la riproduzione esatta di fotografie dei fatti.

Vediamo. Come si procede ora e come da tale procedimento è forse nata la pretesa del Fisco?

La Società X — a mo' di esempio — ha un capitale di L. 1.000.000 diviso in 10.000 azioni da L. 100 ciascuna. Dopo alcun tempo, essa si decide a portare il suo capitale da 1 a 2 milioni mediante emissione di altre 10.000 da L. 100; ma siccome l'azienda è diventata florida e le azioni valgono di più, si pagano, poniamo un premio di L. 80 su ognuna di queste 10.000 azioni di seconda emissione, ossia ricerca, in più del milione, L. 800.000 che manda alla riserva straordinaria. In seguito delibera un altro aumento di capitale, portando questo da 2 a 3 milioni, mediante emissioni di altre 10.000 azioni da L. 100; ma questa volta con un premio di L. 60 per ognuna di queste 10.000 azioni di terza emissione; ossia ricava in più L. 600.000 che manda alla riserva.

Si ha dunque la seguente rappresentazione grafica:

1000 az. da L. 100 senza premio	L. 1.000.000
10000 az. da L. 100 con premio da L. 80	L. 1.800.000
10000 az. da L. 100 con premio da L. 60	L. 1.600.000
Totale ricavato.	L. 3.800.000

E il Fisco dice: Vedete? le azioni sono

Pianoforti Winkelmann

Bella e piena sonorità.

SEITZER & WINKELMANN, Wismarschweg — Fornitori delle RR. Case. — Trovati nei migliori negozi di Pianoforti in Italia.

Prontezza del fuoco.

Therma

Sapone

Crema di glicerina emile
Polvere di riso

Insuperabili per conservare una bella carnagione.

F. WOLFF & SOHN
KARLSRUHE
BERLINO-WIENNA

SEGRETO

per **FRANCESCO CAPPELLI**, Barba e Barba in poco tempo. Pagamento dopo il risultato. — Non da confondere con altri simili impostori. Rivolgervi **GUELLA CONTE**, Via S. Maria a Tasso, 5, Napoli.

Questa settimana esce la **SECONDA SERIE** dei **Capricci del conte Ottavio**.

(Ugo Ojetti)

EAU DENTIFRICE
DUODUCTEUR PIERRE
PARIS

GRAND PRIX 1900

Frutto lassativo rinfrescante
aggradevole a prendersi
CONTRO LA
STITICHEZZA
Emorroidi
Imbarazzo gastrico e intestinale

TAMAR INDEN GRILLON

Vendita all'ingrosso: 33, Rue des Archives, PARIGI
Al dettaglio in tutte le Farmacie.

EPLESSA

ed altre malattie nervose si guariscono radicalmente colla celebre polvere dello **Ribollente Clinico-Arsenico** del dott. **CLODOVEO CASSARINI di Bologna**. Prescritta dai più illustri Clinici del mondo perché rappresenta la cura più radicale e sicura.

Si trovano in Italia e fuori nelle primarie farmacie. Si specificano l'indirizzo e il nome del guarigione.

AFFANNO

Anna Sforzini - Brontchi Gracina
Guarigione mirabile e durevole di
LIQUORE ARNALDI
Nove grandi Premi - Quattordici Med. d'oro
Trovati in tutte le Farmacie e presso lo
Stabil. Chim. CARLO ARNALDI - Milano

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.
All'ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, Via Principe Umberto, 25.

Elettra

Tragedia di **Hugo von Hofmannsthal**

Traduzione del tedesco (autenticata) di Ottone SCHANZER

Tre Lire.

Veglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

RIFIUTATE LE IMITAZIONI
PATE USO DEL VERO
PETROLE HAHN
ANTISILICO

PER I VOSTRI CAPELLI ED I CAPELLI DEI VOSTRI FIGLI

FRACCONI DI TRE MODELLI IN ASTUCIO

ANTISILICO

CELEBRE

per la sua qualità antistitiche emulsionata, formata alle sostanze vegetali con quali è preparata

L'UNICA TINTURA INSTANTANEA per CAPELLI e BARBA
L'UNICA a cui chiamare perché veramente la sola che dà risultati ottimi e rapidi. L'UNICA che non ungeva, non seccava, non irrita, non causa prurito, non dà luogo ad eruzioni, non produce alcun danno per il ricambio del sangue.

mentato ai capelli e barba il primitivo colore in qualsiasi tempo senza lasciare la minima traccia. Per tale prerogativa questa tintura è divenuta ormai il suo generale. Prezzo L. 3. - Per commissioni. Antostato Leardini - Firenze e da tutti i profumieri.



"IGIECO"

(BREVETTATO)

INSUPERABILE RITROVATO PER RIDONARE AI TESSUTI L'ASPETTO DI NUOVO.

L. CHIOZZA & C. GERVIGNANO AUSTRIA

INDISPENSABILE per la biancheria da tavola, letto, toelette, camicie molli (senza amido), corredi da sposa, vestiti bianchi e colorati, di tela o cotone, Vitrages, cortine, veli, pizzi, etc.

Rende il tessuto consistente e d'una pastosità eccezionale, simile al velluto.

In vendita presso i droghieri e negozi di profumeria.

Depositari per MILANO e Lombardie: **MENOTTI BELLOSI**, Via Ticinese, 8
Telefono 60-25.

prof. De Janninis e molte altre notabilità finanziarie fra cui credevano di poter comprendere anche il prof. Nitti.

Senonché, nel frattempo, sono venute fuori diverse proposte con le quali si consiglia al Governo operazioni più o meno ingegnose, ma tendenti tutte, in buona sostanza, ad avvalorare dei fondi di quel povero Consorzio Nazionale, che è tirato in ballo ogni qualvolta si hanno bisogno dei fondi con la scusa che, tanto il Consorzio non può rispondere allo scopo per cui è stato creato. Gli argomenti, beninteso, sono sempre gli stessi: che in nessun Paese si pensa all'ammortamento del debito pubblico, e soprattutto non ci si pensa con casse e istituti speciali come il Consorzio; che questo in 40 anni appena è riuscito a mettere insieme 70 milioni, del tutto insufficienti allo scopo; che esso, non ammortizzando la rendita comprata, non diminuisce gli oneri attuali dello Stato; che le sole ammortizzazioni serie sono le conversioni della rendita, ecc. Conclusione: il Consorzio Nazionale non rappresenta nessuna funzione sociale utile e bisogna sopprimerlo.

Ma è vero che il Consorzio Nazionale non abbia alcuna funzione sociale utile? Prima di tutto è evidente che i 70 milioni tolti dal mercato han facilitato la conversione della rendita, e contribuendo

sempre a mantenerne alto il prezzo, spingono la via ad un nuovo prestito, se ce ne sarà bisogno, e ad una nuova riduzione d'interessi, allorché il Governo avrà la libertà di farlo.

L'ammortizzazione del debito pubblico per mezzo del Consorzio Nazionale è poi una cosa non solo seria ma scissimissima, come è dimostrato dalla matematica, che non ammette opinioni. I 70 milioni in 49 anni saranno 280; in 63 — in un tempo, cioè, che senza supporre lungervità eccezionali, lo potranno vedere i nostri figli — 560; in 84 — in un tempo che potranno vedere i nostri nipoti — 1120 milioni; ed in 108 anni, che nella vita di una nazione non sono molti, la bellezza di 17 miliardi e più. Il numero degli anni sarebbe un terzo circa di meno, se alla rendita del Consorzio non si fosse applicata — come per patriottismo si sarebbe dovuto fare — la ritenuta prima e la convenzione poi.

Il principio che il debito nazionale si debba cercare di estinguere, che ciò si voglia affermare il contrario, prevale in tutto il mondo; e se qualche Stato lo trascura, è questa un'occasione dovuta a condizioni speciali, che ne hanno impedita l'applicazione.

Gli Stati Uniti hanno quasi estinto il debito pubblico. Gli altri Stati d'America, il Cile, l'Argentina, il Brasile, l'Uruguay,

il Messico, per citare solo i più importanti, hanno in grandissima parte contratto prestiti rimborsabili, prestiti in cui l'ammortamento è obbligatorio; lo stesso han fatto in Asia la Cina, il Giappone, il Siam; lo stesso in Europa gli Stati Balcanici. L'Inghilterra dal principio del regno della Regina Vittoria fino al 1899, quando scoppiò la guerra al Transvaal, aveva ridotto il debito pubblico di 118 milioni di sterline, di 3 miliardi e 835 milioni delle nostre lire. Né colà l'idea del graduale ammortamento è stata abbandonata, giacché anche il Governo liberale di Campbell Banermain o Aquith ha continuato nel lodovico sistema, estinguendo in tre anni nientemeno che più di 800 milioni dal consolidato.

Quando, dunque, una buona volta, si vorrà lasciare vivere in pace quel povero Consorzio Nazionale, che desta tante cupidiggie e che, così a torto, è considerato come una specie di res nullius?

I prezzi.

Venendo al solito confronto mensile dei prezzi, troviamo che all'infuori dei titoli bancari e delle rendite, gli altri valori hanno perduto assai. Notevole specialmente è la detezione dei valori tessili.

In aumento:

La Rendita da 103,72 a 104,07, la Banca d'Italia da 128,2 a 130,7, la Banca Com-

merciale da 780 a 805, le Meridionali da 639 a 665, le Mediterranee da 396 a 399, le Costruzioni Venete da 290 a 295, il Lanificio di Giarvato da 290 a 322, il Conificio Muggiano da 168 a 170, le Edison da 612 a 647, i Molini Alta Italia da 113 a 125, Pantanella da 92 a 94, Golinelli da 69 a 73, Raffineria Ligure Lombarda da 339 a 347, Elettrotecnica da 55 a 63, Fondi rustici da 150 a 152.

In ribasso:

Credito Italiano da 508 a 543, Società Bancaria Italiana da 100 a 95,50, Tessitura serica Bernasconi da 80 a 94, Lanificio Rossi da 1650 a 1585, Lanificio Torgelli da 190 a 180, Lanificio e Conificio Nazionale da 392 a 389, Conificio Alta Italia da 125 a 80, Cantoni da 516 a 470, Venezia da 293 a 307, Bergamasco da 145 a 106, Canadiani da 55 a 49, Manifattura Rosari Vardi da 835 a 220, Società Italiana Tessitura Stampati da 290 a 365, Elba da 322 a 294, Terzi da 1500 a 1242, Siderurgica Savona da 307 a 296, Ferriere Italiane da 189 a 173, Officine Meccaniche da 101 a 92, Armstrong da 139 a 155, Lombarda distribuzione energia elettrica da 1125 a 1095, Distillerie Ital. da 108 a 106, Stazioni gli altri valori.

In leggero aumento i cambi. Quotazioni: Francia 100,50, Svizzera 100,52, Londra 35,94, Germania 123,82.



MENTA BENEDETTINE
G.B. PEZZIOL
PADOVA



ZEISS
Binocoli Prismatici da Campagna
a Rilievo aumentato

Massima luminosità.
Grande portata.
Gran campo visivo.

Per
CAMPAGNA
VIAGGIO - SPORT
CACCIA

Garanzia per l'uso nei paesi tropicali

CATALOGHI SPECIALI "T 119" SI SPEDISCONO GRATIS E FRANCO DA TUTTI GLI OTTICI, COME PURE DIRETTAMENTE DA:

CARL ZEISS, JENA (Germania)
Berlín - Frankfurt a. M. - Hamburg
London - St. Petersburg - Wien

MADE IN GERMANY

FUMATE
LE
SIGARETTE

MANOLI

D'imminente pubblicazione:

Gli Americani nella vita moderna osservati da un italiano.

DIREGGERE COMMISSIONI AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

BINOCOLI A PRISMI ZEISS
G. EISENTRAEGER - MILANO, VIA GESÙ, 4

LA SETTIMANA.

Con reali decreti del 31 sono stati nominati presidenti e vice-presidenti del Senato i senatori Manfredi e Bisazza, Paterno, Rattazzi e Villari. La nuova XVIII legislatura è stata inaugurata dal re a Palazzo Madama, la mattina del 24. Il 25 la Camera si è riunita, ed è stato rieletto presidente l'on. Marcora con 308 voti contro 83 dati a Costa, e 73 schede bianche o nulle. A vice-presidenti sono stati eletti i ministeriali Capolli, Finocchiaro-Aprile, e Guicciardini di opposizione costituzionale, e Costa socialista. Il 26 l'on. Marcora ha preso possesso del seggio presidenziale, ed ha nominato la giunta delle elezioni ed altre. Il 26 sono state presentate sei mozioni, degli "agari", dell'opposizione costituzionale, di Cicciotti, dei repubblicani, dei radicali e dei socialisti per la riduzione o abolizione del dazio sul grano. Al Senato, dopo il discorso iniziale del presidente Manfredi, vi è stato il 26 un vivo dibattito fra il ministro della guerra Cesana e il gen. Pelloux sul solo caso del gen. Mangiacapelli, ma su richiesta di Giolitti l'interpellanza di Pelloux fu rinviata a sei mesi. Il 27 la Camera su richiesta di Giolitti, fra proteste di Cicciotti, ha rinviato le interpellanze sulle elezioni a deputato il lavoro della giunta delle elezioni; ed ha rinviata al 31 la discussione delle mozioni per l'abo-

lizione del dazio sul grano. Nell'elezione della Giunta generale del bilancio, il 27 i candidati ministeriali, 24, sono riusciti tutti a primo scrutinio. La sera del 27 l'Estrema Sinistra ha tenuto un'adunanza plenaria, deliberando di proporre l'indennità ai deputati e la ferma biennale. Un Consiglio contro il dazio sul grano ha avuto luogo domenica 28 a Roma nella Casa del Popolo, presenti un discento persone, con discorsi dei deputati Beltrami e Masso. La seduta di lunedì 29 è stata dedicata alle interrogazioni ed interpellanze, e l'on. Titttoni rispondendo a Brunialti ha fatto brevi e precise dichiarazioni per dimostrare che le potenze hanno fatto per la questione balcanica ciò che aveva fatto l'Italia.

La mattina del 29 marzo il duca degli Abruzzi ha lasciato Torino diretto a Marsiglia per la sua spedizione all'Albania. Rifiutò perciò a intervenire il 30 in Roma ad una colazione diplomatica offerta da Titttoni.

Il Papa ha inaugurato il 26 la nuova pinacoteca Vaticana, come è narrato nel giornale.

Il re di Sassonia proveniente da Napoli ripassò il 26 da Genova e Milano diretto ad Atona.

Il 29 alle stazioni di Milano i notabili di sinistra di biglietti da mille nella Carotecnica, Fraschini e Restelli, sono stati condannati rispettivamente a 5 e 3 anni

e mezzo di reclusione. Il 29 il tribunale penale di Milano, nella causa per morte colposa dell'avv. Pietro Piai, in seguito a negligente faccenda di una gamma fraterna andata in suocera, ha condannato i dottori professori Galeazzi ed Anselotti a mesi 5 e giorni 15 di detenzione ciascuno, col beneficio del perdono e la non iscrizione nel certificato

penale. Il 30 a Milano i giornali hanno annunciato, suscitando infiniti commenti, un provvedimento di Giunta pel quale furono espulsi dal corpo quattro pompieri, come colpevoli principali, e licenziati altri 11 come complici, in atti immorali commessi con uomini estranei al corpo. A Milano gli inquilini di un grande casermetto di via Palestina, che deve

essere demolito per la costruzione della nuova stazione, rifiutandosi allo sgombero sono venuti il 29 a conflitto coi muratori mandati a demolire e nel frattempo una donna è rimasta uccisa e due uomini feriti. Il 30 gli operai della ceramica Girosi-Righi hanno ripreso il lavoro avendo la ditta accettato alcune loro pre-

(Continua a pagina seguente.)



Busch

Binocoli a prisma e da campagna

TERLUX... 3 e 4 volte
LYNKP... 4.8.9.12 volte
UL-TERLUX 6 e 3 volte
TERLUX... 6.9.10.12.15.18 volte

In vendita in tutti i negozi d'ottica.

CATALOGO GIATIS e FRANCO

EMIL BUSCH A. G. Rathenow GERMANIA. — Casa fondata nel 1800.

IPERBIOTINA

Acqua minerale naturale
gassosa, acidula, alcalina
BREVETTATA DA S. M. IL RE D'ITALIA
35 Onorificenze - Più di 1000 certificati medici.

È uscito

VOLUME in GERMANIA di Felice PAGANI

Un volume in-16 di 340 pagine: Quattro Lire.

Dirigere comandi e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Americano Zolezi S. M. ZOLEZI P. E.
GENOVA
INGROSSO
liqueur d'erbe americane EXPORTAZIONE

Göricke

le biciclette preferite
dai ciclisti e corridori.



Rappresentante esclusivo: EMERICO ALTERAUGE
MILANO, Via Vino Bizio, 17.

EDIZIONE DI LUSO

Verso il Polo Sud del Capitano Duse

Memorie della spedizione antarctica
del prof. O. NORDENSKJÖLD

Un volume in-8, con 148 incisioni e carte
Cinque Lire

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

PEI CAPELLI E PER LA BARBA USATE

CHININA-MIGONE



ERMETE NOVELLI, l'attore impareggiabile che fa suscitare il riso irrepressibile, ed è pure interprete grande del dramma e della tragedia; l'artista che tutti i pubblici d'Europa hanno ammirato ed ammirano, scrive:

*«Dopo lunga esperienza
sono lieto proclamare che
la "Chinina Migone", è cosa
veramente buona e sana!
Milano 11 aprile 1908 Novelli»*

L'Acqua Chinina-Migone

si vende presso tutti i Profumieri, Farmacisti, Droghieri e Parrucchieri.
Deposito Generale MIGONE e C. - Via Torino, 12, MILANO

Stazione di
Castel Bolognese
Acque saline, solforose, ferruginee.
Bisitte - Fanghi - Bagni - Docce.
metà Giugno
fine Settembre.
INALAZIONI SOLFIDRICHE
Polverizzazioni salsoidiche



FERRO-CHINA-BISLERI

LIQUORE TONICO
RICOSTITUENTE DEL SANGUE
NOCERA-UMBRA
(SORGENTE ANGELICA)
ACQUA MINERALE DA TAVOLA
FELICE BISLERI & C. MILANO



VIN DE VIAL

a base di CHINA
SUCCO DI CARNE
LATTOPROFATO DI CALCE
Il Miglior ricostituente ed il
più potente tonico che debbasi
impiegare in tutti i casi di
ANEMIE - INDEBOLIMENTI
CONVALESCENZE
nelle SIGNORE, nei BAMBINI
nei NEVRASTENICI per
ESAURIMENTO e nella VECCHIAIA
VIAL FRÈRES, Chimici-Farmacisti, LIONE
Agente Generale per l'ITALIA: D. C. TACCOBBI
Via S. Dalmazzo, 45-46, TORINO



LE LASTRE E LE CARTE
JOUGLA
Sono le
Migliori
45, 60 e 90 cent.
PARIS

Stabilimento d'allevamento
di cani di razza
ARTURO SEYFARTH
Venezia (Germania)
Forme di mallo per l'Europa.
Provato nelle più alte destinazioni
Spedizione di diverse specialità di
CANI DI RAZZA
moderni dalla più nobilita cessione
dal più piccolo cane di lusso
da sezione fino al più grande cane
di lusso, da guardia, e da difesa,
nonché tutte le specie di
CANI DA CACCIA.
Si garantisce la qualità di ogni
ordine. Esportazione in tutto il mondo.
Il cane guardiano del vostro arrivo.
Splendide Album Illustrato
con listino prezzi e descriz. degli animali
L. 2,50. Listino prezzi franco e ristretto.



Illusioni perdute, di Balzac (2 volumi). L. 2 — Cypris e Marcella, romanzi storici di Bérard. L. 1

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

Stampato su carta delle CARTIERE BERNARDINO NODARI in Lugo di Vicenza.

Repressione delle bombe al viso
Prossimo.

la tragedia in un educando a
la.

il conflitto di via Polverino, a
la.

giorno andato a rubare i ricami a
la.

11/20/2019

FARMACIA
D'ACQUA REALE
OSTENSIBILE UREDO

Scienza

D. MONTI contro
PLESSIA
MALETTIE
NERVOSE

... e nessun significato di minaccia. D. Monti richiama senza affatto l'attenzione lo spogliato il bilancio della marina. Al Parlamento, fra unanimi approvazioni, il cantiere di Blonay, ha esposta la condotta della Germania nella guerra balcanica, e ha fatto principio di «salvaguardare l'italiani tedeschi, rimanendo fedeli all'Alleanza»; ed ha fatto dichiarazioni simili per l'Algeria, la Francia, «e la Russia». *Il quest imperatore Hohenzollern nella notte del 34 da Wilhelmshaven per Venezia, l'aveva il vapore norvegese Torsen, colando a fondo, ma, salutato, tutto fu perquisito.*

... 23 a Costantinopoli il consiglio dei

22 L'ex-presidente del Venezuela, Carlos Andrés Pérez, ha lasciato Dreda, diretto a Caracas, deciso ad imbarcarsi per il Venezuela, dove il suo successore, Gomez, ha giurato che sia lasciato sbarcare.

23 È partito da New York per Berlino, via Napoli, l'ex-presidente Rocco Buttiglione, a bordo del piroscafo Tedesco "Hamburg", si annuncia che a bordo su-

Il palazzo andò in fumo. Il giorno dopo, il 24, si aprì una festa in onore della sera del 34 ad un *festival* organizzato dalla Società americana per la pace, la quale, fondata in Nuova York, ha pronunciato un discorso per un patto di roca alleanza difensiva fra l'America del Nord e l'Inghilterra per il territorio americano rispettivo, e per la stabilizzazione di un impero allargatissimo d'America, l'Inghilterra, la Francia, Germania.

imminente pubblicazione
(Anno 45.^o - 1908)

**Annuario
Scientifico
ed
Industriale**
diretto dal professor
Augusto RIGHI

Un volume in 16 di 360 pagine: **LIRE 3,50.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TRÈVES, EDITORI, IN MILANO.